

# Kaunis Grani

Nro Nr 6/13.5.–9.6.2026 ■ Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla ■ [www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

## Granipäivä to 21.5. Granidagen

### 15-19

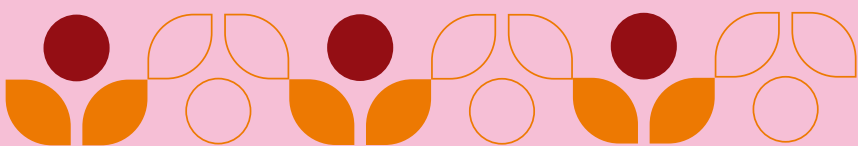
- Palloheitto-tivolipeli (500 ensimmäistä palkitaan!) — *Bollkastning-tivolispel*
- Taikuri Jari – taikatemppuja ja ilmapalloeläimiä — *Trollkarlen Jari*
- Kasvomaalausta — *Ansiktsmålning*
- Löydä sävyysi värianalyysissä — *Färganalys*

### 15 & 16

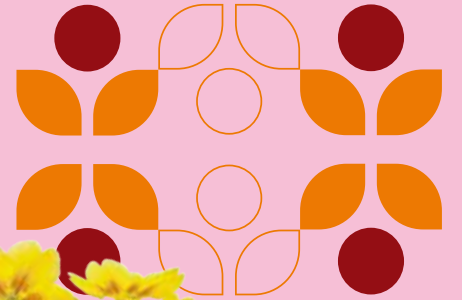
Duo Saras – säihkyvää valotanssia — *Ljusdans*

### 17 & 18

Puujalkahahmot ilahduttamassa (30 min per kerta)  
— *Styltfigurer*



Tapahtuma on maksuton. Pidätämme oikeuden tapahtumamuutoksiin.



Katso,  
mitä on  
luvassa!



Pienestä  
yrittäjävetoisesta  
tapahtumasta koko  
kaupungin juhlaksi –  
luvassa vaikka mitä!

**GRANI**<sup>50</sup>  
PÄIVÄ | DAGEN

**Grani**  
KAUPPAKESKUS • KÖPCENTRUM

**T2H**  
Ihania koteja



## T2H toivottaa kaikille onnea uuteen Ihanaan kotiin!

Kauniaisten Ihanat kodit ovat valmistuneet.  
Tule tutustumaan viimeisiin vapaina oleviin  
asuntoihin maanantaina 18.5. klo 17  
osoitteeseen Helsingintie 8 A, 02700 Kauniainen.

Lue lisää: [T2H.fi/kauniainen](http://T2H.fi/kauniainen)

## Vaatimattomasta kokeilusta suureksi kansanjuhlaaksi

Vuonna 1976 järjestettiin kaikkien aikojen ensimmäinen Granipäivä. Kaunis Granin saman vuoden maaliskuun numerossa kaupunki tiedotti, että tuleva tilaisuus on eräänlainen vaatimaton pyrkimys aikaansaada jotakin, josta hyvällä tahdolla ja yhteistyöllä muodostuisi meille jokaiselle miellyttävä perinne.

Nyt, kun Granipäivä täyttää 50 vuotta, tiedämme, että tuo vaatimaton kokeilu on todella muuttunut miellyttäväksi perinteeksi, josta kaupunkilaiset pitävät. Vuosi toisensa jälkeen suuri joukko ihmisiä saapuu toukokuuisena torstai-iltana torille tapaamaan tuttuja ja nauttimaan musiikista, esityksistä ja monipuolisesta ohjelmasta.

Avustajamme Heikki Kemppainen on tehnyt syväskelluksen Kaunis Granin arkistoon, ja tästä lehdestä voit lukea, miten Granipäivä on kehittynyt vuosien varrella.

Tänä vuonna Granipäivä järjestetään 21.5., ja se tarjoaa jälleen monipuolista ohjelmaa. Ohjelma yhdistää lasten ilon, paikallisen osaamisen ja korkeatasoisen livemusiikin, lupaavat järjestäjät.

Lavalla esiintyvät muun muassa Grani Big Band solistinaan Anne Carlsson, ja luvassa on tanssiesityksiä ryhmiltä Grani Dance, WDA Dancers ja Selendang Tari. Illan ohjelman kruunaavat Annika & Tenho Duo sekä SRO-musiikkilinjain yhteisö, jotka tarjoavat energistä pop- ja rockmusiikkia. Lisätietoa tästä kaikesta ja päivän muusta ohjelmasta löytyy tapahtuman omilta verkkosivuilta, granipaiva.fi.

Tänä vuonna Granipäivän aikana tapahtuu myös jotain aivan erityistä, kun Yrjö Kukkapuron muistomerkki paljastetaan Kauniais-

ten torilla. Illan aikana palkitaan myös Vuoden yrittäjä 2025.

Tässä lehdessä pääset tällä kertaa tutustumaan myös KGB:hen. Se ei ehkä ole niin dramaattista kuin miltä kuulostaa. Lyhenne tarkoittaa Kauniainen–Grankulla–Bridge-klubia, ja olemme vierailleet peli-iltapäivässä Villa Junghansissa. KGB perustettiin runsaat 30 vuotta sitten, ja vuosien mittaan se on kasvanut pienestä pelaajajoukosta yhteisöksi, jossa on yli 40 innokasta jäsentä.

Huomioimme tietenkin myös sen, että GrIFK:n käsipallonaiset voittivat jo neljännen peräkkäisen Suomen mestaruutensa kukistamalla finaalisarjassa HIFK:n. Suuret onnittelet upeasta saavutuksesta!

Ja lopuksi toivotamme luonnollisesti kaikille kaupunkilaisille hyvää Granipäivää – päivää, jota tällä kertaa todella kannattaa juhlaa.



## Från anspråkslöst försök till stor folkfest

År 1976 ordnades den första Granidagen någonsin. I tidningen Kaunis Granis marsnummer samma år informerade staden att den kommande tillställningen är en sorts anspråkslöst försök att få till stånd något som med god vilja och samarbete utvecklas till en trevlig tradition som tilltalar oss alla.

I dag, då Granidagen fyller 50 år, vet vi med facit på hand att det anspråkslösa försöket verkligen blivit en trevlig tradition som stadsborna gillar. År efter år lockas folk i stora skaror en torsdagskväll i maj till torget för att träffa bekanta och njuta av musik, uppträdanden och programpunkter av alla de slag.

Vår medarbetare Heikki Kemppainen har gjort en djupdykning i Kaunis Granis arkiv och i denna tidning kan du läsa om hur Granidagen utvecklats genom åren.

I år ordnas Granidagen 21.5 och bjuder återigen på ett mångsidigt program.

Programmet förenar barnens glädje, lokalt kunnande och högklassig livemusik, utlovar arrangörerna.

På scenen uppträder bland annat Grani Big Band med Anne Carlsson som solist och det blir dansupvisningar av grupperna Grani Dance, WDA Dancers och Selendang Tari. Kvällsprogrammet

kröns av Annika & Tenho Duo samt SRO-musiklinjens band, som bjuder på energisk pop- och rockmusik. Du hittar mera information om allt detta och mycket mera kring dagen på evenemangets egen hemsida granidagen.fi.

I år sker också något alldeles speciellt under Granidagen då minnesmärket över Yrjö Kukkapuro avtäckts på torget i Grankulla. Även Årets företagare 2025 får ta emot sitt pris under kvällen.

I tidningen denna gång får du också stifta bekantskap med KGB. Det är kanske inte så dramatiskt som det låter. Förkortningen står för Kauniainen–Grankulla–Bridgeklubb och vi har besökt en speleftermiddag i Villa Junghans. KGB grundades för drygt 30 år sedan och har under årens lopp vuxit från en liten grupp spelare till en gemenskap med över 40 entusiastiska personer.

Vi noterar förstas också att GrIFK:s handbollsdamer kammade hem det fjärde FM-guldet i rad efter att ha vunnit finalserien mot HIFK. Stort grattis till den fantastiska prestationen!

Och till sist önskar vi naturligtvis också alla stadsbor en trevlig Granidag – en dag som denna gång verkligen är värd att fira.



JAN SNELLMAN  
PÄÄTOIMITTAJA  
CHEFREDAKTOR

## kolumni ■ kolumnen

### Kaupungin juuret ja siivet kulttuurista

**FI KAUNIAINEN** on aina ollut kokoaan suurempi kulttuurikaupunki: täällä on asunut merkittäviä kirjailijoita ja taiteilijoita, ja aktiiviset asukkaat ovat otaneet myös runsain mitoin osaa kulttuuritoimintaan. Kaupungin, yhdistysten ja taiteen perusopetuksen oppilaitosten muodostama kulttuurin ekosysteemi on tänä päivänäkin erittäin vireä.

Kuntatalouden haastava tilanne pakottaa miettimään kaupungin roolia uusiksi: esimerkiksi kulttuuripalveluiden henkilöstömäärää on jouduttu skaalaamaan alaspäin vajaan puoleen aiemmasta, ja samoin omien kulttuurituotantojen määrärahoista on karsittu valtaosa. Muuttuneissa olosuhteissa tarvitaan kirkkaita ta-

voitteita ja ymmärrystä asukkaiden tarpeista, ja tästä syystä valtuusto päätti talousarvion 2025 yhteydessä käynnistää kulttuuriohjelman laadinnan.

Kulttuuripalveluiden kohderyhmänä ovat aivan kaikki asukkaat. Kulttuuriohjelman valmistelussa onkin haluttu kuulla aivan laajasti kaikkia väestöryhmiä: pohjana on ollut avoimen asukaskyselyn sato, myös varhaiskasvatuslasten haastattelut sekä nuorisovaltuuston ja vanhus- sekä vammaisneuvostojen näkemykset.

Kulttuuriohjelman valmisteluun liittyvät keskustelut ovat kaikki olleet erittäin arvokkaita: on selvää, että kaikenikäiset kauniailaiset pitävät kulttuuria kotikaupunkinsa keskeisenä veto- ja pitovoimatekijänä. Asukkailla

on ollut laajasti hyvin samankaltaisia ajatuksia tulevaisuuden visiosta. Kauniaisten kulttuurivisioksi on yhdessä tunnistettu ”Kauniainen on vahvojen yhteisöiden elinvoimainen kaksikielinen kaupunki, jonka juuret ja siivet ovat kulttuurista.”

Keskeinen havainto on ollut, että on paljon vahvuuksia, joiden varaan rakentaa. Kauniaisten kolmannen sektorin yhteisöt ovat vahvoja: kaupungin on luontevaa toimia niiden aktiivisuuden mahdollistaja. Kaksikielisyys rikastaa kulttuurin kirjoa, yhtä lailla tulevaisuudessa kuin menneisydessäkin. Kulttuuri on ollut kaupungin kehityksen kivijalka, ja sillä on huomattava potentiaali tulevaisuuden elinvoiman turvaamisessa. Pääkaupunkiseudun elin-

voimainen kulttuurikenttä mahdollistaa profiloitumisen.

Yhteinen vahva ajatus on ollut, että verorahoja pitää käyttää tarkoituksenmukaisesti ja vaikuttavasti. Tämä edellyttää selkeitä ja avoimia priorisointeja: sen sijaan, että pyrittäisiin tekemään kaikkea kaikille, tulisi kaupungin keskittyä vastaamaan niihin granilaisten tarpeisiin, joihin kukaan muu ei jo vastaa.

Kulttuuriohjelma on tulossa ennen kesälomia poliittiseen päätöksentekoon. Sen jälkeen on luvassa toimeenpano, johon on varattu yhdeksän vuotta. Siinä – samoin kuin valmistelussa – tarvitaan kaikkien panosta.

### Staden har kulturella rötter och vingar

**SE GRANKULLA** har alltid varit en kulturstad som är större än sin storlek: här har betydande författare och konstnärer bott, och aktiva invånare har också i stor utsträckning deltagit i kulturverksamheten. Kulturens ekosystem, som bildas av staden, föreningar och läroanstalter inom den grundläggande konstundervisningen, är än i dag mycket livskraftigt.

Den utmanande situationen inom den kommunala ekonomin tvingar staden att ompröva sin roll: till exempel har personalstyrkan inom kulturtjänsterna behövt minskas till mindre än hälften av den tidigare, och en stor del av anslagen för stadens egna kulturproduktioner har skurits ner. I de förändrade förhållandena behövs tydliga mål och en förståelse för invånarnas behov. Därför beslutade fullmäktige

i samband med budgeten för 2025 att inleda arbetet med ett kulturprogram.

Målgruppen för kulturtjänsterna är alla invånare. I beredningen av kulturprogrammet har man velat höra så brett som möjligt från alla befolkningsgrupper: som grund har man haft både resultaten från en öppen invånarenkät, intervjuer med barn inom småbarnspedagogiken samt synpunkter från ungdomsfullmäktige och från råden för äldre och personer med funktionsnedsättning.

Diskussionerna kring beredningen av kulturprogrammet har alla varit mycket värdefulla: det är tydligt att Grankullabor i alla åldrar ser kulturen som en central attraktions- och kvarhållningsfaktor i sin hemstad. Invånarna har i stor utsträckning haft liknande tankar om framtidsvisionen. Som Grankullas kulturvission har man gemensamt identifierat:

”Grankulla är en livskraftig tvåspråkig stad med starka samfund och kulturella vingar och rötter.”

En central iakttagelse har varit att det finns många styrkor att bygga vidare på. Tredje sektorns aktörer i Grankulla är starka, och det är naturligt för staden att möjliggöra deras aktivitet. Tvåspråkigheten berikar kulturens mångfald, både i framtiden och i det förflutna. Kulturen har varit en grundpelare i stadens utveckling och har en betydande potential för att trygga framtida livskraft. Det livskraftiga kulturfältet i huvudstadsregionen möjliggör en profilering.

En gemensam stark uppfattning har varit att skattemedel ska användas ändamålsenligt och effektivt. Detta förut-

sätter tydliga och öppna prioriteringar: i stället för att försöka göra allt för alla bör staden fokusera på att möta de behov hos Grankullaborna som ingen annan redan tillgodoser.

Kulturprogrammet kommer att gå till politiskt beslutsfattande före sommarmestramena. Därefter följer genomförandet, för vilket nio år har reserverats. I detta – liksom i beredningen – behövs allas insats.



JAAKKO TIINANEN  
KIRJASTO- JA KULTTUURIPALVELUIDEN PÄÄLLIKKÖ  
CHEF FÖR BIBLIOTEKS- OCH KULTURTJÄNSTER  
ÖVERSÄTTNING:  
PATRICIA HEIKILÄ

**S-MARKET**

*Elämä*  
ON RUOKAA

*Livet*  
ÄR MAT

**299**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Coop  
**Viikkokimppu/  
Veckobukett**  
(30 pv alin hinta/senaste  
30 dagars lägsta pris 4,99)

**129**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Coop  
**Maissintähkä/  
Majskolvar**  
450 g (2,87/kg)  
(30 pv alin hinta/senaste  
30 dagars lägsta pris 1,99)

**169**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Kotimaista  
**Kirsikkatomaatti/  
Körsbärstomater**  
250 g (6,76/kg)

**199**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Apetit  
**Uuni- ja grillikasvikset/  
Ugns- och grillgrönsaker**  
400-450 g  
(4,42-4,97/kg)  
(30 pv alin hinta/senaste 30  
dagars lägsta pris 2,98-2,99)

**249**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Filos  
**Halloumi**  
200 g (12,45/kg)  
(30 pv alin hinta/senaste  
30 dagars lägsta pris 3,45)

**199**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Atria  
**Coleslaw tai/eller  
Grillsalaatti/  
Grillsallad**  
valkospuli, chili & yrtti/  
vitlök, chili & ört  
300-350 g  
(5,69-6,63/kg)  
(30 pv alin hinta/senaste  
30 dagars lägsta pris 2,49)

**899**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Novelle  
**Kivennäisvedet/  
Mineralvatten**  
**24-pack, 7,92 l (0,83/l)**  
(sis./inneh. 6,59 +  
pantit/pant 2,40)  
(30 pv alin hinta/senaste  
30 dagars lägsta pris 11,28  
sis. pantit/inkl. pant)

**299**

Voim./Gäller 13.5.-17.5.  
Fazer  
Leipurit/Bagare  
**Leipurimestarin  
vehnäpatonki/  
Bagarmästarens  
vetebaguette**  
380 g (7,87/kg)

Meillä leivotaan 7 päivänä viikossa!  
Vi bakar 7 dagar i veckan!

Hinnat voimassa S-market Granissa 13.5.-17.5. mikäli tuotteen kohdalla ei toisin mainita.  
Kampanjatuotteita saatavilla rajoitettu erä.  
Priserna gäller i S-market Grani 13.5.-17.5 ifall inte annat nämns vid produkten.  
Ett begränsat antal annonserade produkter.

Aukioloajat löydät S-mobiilista ja osoitteesta vbo.fi / Öppettider hittar du i S-mobil och på adressen vbo.fi



**S-market Grani**

Kauniaistentie/Grankullavägen 7.  
Puh./Tfn 010 762 6730 (pvm/mpm/lna/msa)

Ma-pe/mån.-fre. 7-22, la/lör. 7-22, su/sön. 9-22



vbo.fi

Granikirjastossa tapahtuu | På gång i Granibibban

**Kirjaston  
kesäpuuhat**  
alakoululaisille

**Sommarskoj  
på bibban** för barn

Kesäkuussa juhannukseen asti ma & ke klo 13-15  
I juni fram till midsommar mån & ons kl. 13-15

Lue lisää: kauniainen.fi/kirjasto | Läs mer: grankulla.fi/biblioteket

**TERVETULO A JOKA PÄIVÄ**  
klo 10:30-22:00

Kotipizza Grani



**Haluaisitko olla  
nykyisen asuntosi  
iloinen ex-omistaja?**



**Riikka Wirta**  
050 571 3604  
grittäjä, LKV, LVV



**Rolf Wirta**  
0400 332 727  
företagare



**Nina Allenius**  
050 570 6900  
myyntineuvottelija



**Kristiina  
Laaksonen**  
050 322 2772  
myyntineuvottelija



**Arto Rautemaa**  
040 726 8888  
YKV, LKV,  
AKA (asunnot)



**Päivi Holmberg**  
050 406 9459  
myyntineuvottelija,  
KED



**Kristofer  
Öfverström**  
0400 44 8888  
Senior Broker, AFM



**Anna Relander**  
0500 66 8888  
försäljningschef,  
AFM

**Meidän kauttamme teet kaupat  
turvallisesti, sujuvasti ja tehokkaasti.**

Kysy myös hiljaisessa myynnissä olevista kohteistamme.  
Soita ja varaa maksuton arviokäynti.

**Kiinteistömaailma Kauniainen**

Pecasa Oy (Bulevardin Kodit)  
(09) 2311 0300, kauniainen@kiinteistomaailma.fi  
Tunnelitie 4 (Kauppakeskus Grani), 02700 Kauniainen





## agenda

TAPAHTUU KAUNIAISISSA ■ DET HÄNDER I GRANKULLA

## ■ 17.5. sunnuntai söndag

**TVÄSPRÄKIG GUDSTJÄNST PÅ DE STUPADES DAG** kl. 10, Jona Granlund, Teija Palolahti. Efter gudstjänsten är det uppvaktning på Grankulla begravningsplats, vid minnesmärket för de stupade. Arr. Grankulla svenska och finska frs.

## ■ 19.5. tiistai tisdag

**ILON ILTAPÄIVÄ** klo 13–14 kirkon alatakkahuoneessa. Seurakunnan mielenterveysryhmä, tarjolla kahvit ja seuraa.

**TISDAGSTRÄFFEN** kl. 13.30-15.00 i övre salen. Vi sjunger och läser dikter. Ta gärna med dig en kär dikt. Arr. Grankulla sv. frs.

## ■ 21.5. torstai torsdag

**GRANIPÄIVÄN KONSERTTI:** Jakaranda klo 19.30–21 Kauniaisten kirkossa. Vapaa pääsy. Ohjelma 10 € Yhteisvastuulle. Jakaranda on vuodesta 1985 välittänyt afrikkalaisperäisiä tunnelmia laulaen, soittaen ja tanssien. Jakarandan ohjelmisto koostuu eteläisen ja itäisen Afrikan lauluista ja ryhmän omasta tuotannosta.

**GRANIDAGENS KONSERT:** Musikgruppen Jakaranda kl. 19.30 i Grankulla kyrka – Fritt inträde, programblad 10 € till Gemensamt Ansvar. Arr. Grankulla svenska och finska frs.

**GRANIDAGEN** kl. 16–19.30. Kom och hälsa på till församlingens tält på torget. Sebastos är öppet för barnfamiljer, kom och testa hinderbanan!

## ■ 22.5. perjantai fredag

**MUSIIKKILINJAN** Kevättalenti klo 18.30. Folk- ja rockyhtyeet sekä Iso bändi Mikko Nikulan ja Veli-Pekka Kankaan johdolla. Vapaa pääsy, käsiohjelma 5 €, kahvitarjoilu. Suomen Raamattupisto. Striimaus osoitteessa sro.fi/tv

## ■ 23.5. lauantai lördag

**BAROKIN AARTEITA**, klo 16.00, Kauniaisten metodistikirkko, Yhtiöntie 33. Ohjelmassa virtuoosista viulumusiikkia, lumoavaa luuttomusiikkia ja seesteistä sellomusiikkia. Barokin aarteita mm. säveltäjiltä Biber, Eccles, Dowland ja Schmelzer tarjoilevat viulisti Leena Ihamuotila, sellisti Elina Mattila ja luutisti Mikko Ikäheimo. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.



**BAROCKENS SKATTER**, kl. 16.00, Betlehems kyrkan i Grankulla, Bolagsvägen 33. Barockens skatter av bl.a. Biber, Eccles, Dowland och Schmelzer presenteras av violinisten Leena Ihamuotila, cellisten Elina Mattila och lutisten Mikko Ikäheimo. Fritt inträde, program 10 €.

## ■ 24.5. sunnuntai söndag

**KONSERT: VENI SANCTE SPIRITUS** kl. 18 i Grankulla kyrka med Ensemble Sequentia Aurea, Dir. Lucas Stålhammar. Körverk av bland andra Börjesson, Olsson och Stålhammar. Arr. Grankulla sv. frs.

## ■ 26.5. tiistai tisdag

**FAMILJELYKTANS VÄRFEST** kl. 9.30–12 i Grankulla kyrka. Sångstund i kyrksalen kl. 9.30, efteråt grillfest i kyrkans lekpark. Arr. Grankulla sv. frs.

**BIBLIODRAMAWORKSHOP** kl. 18–20 i kyrkans klubbрум. Bibliodrama är ett kreativt och upplevelsebaserat sätt att utforska Bibeln. Workshopen är gratis. Ingen förhandskunskap om bibliodrama behövs. Anmälan senast 19.5. Kontakt: camilla.vuoristo@evl.fi, 040 527 0824. Arr. Grankulla sv. frs.

## ■ 27.5. keskiviikko onsdag

**LAAVUHARTAUUS** klo 18 Kasavuoren laavulla. Keväisiä lauluja, luonnon ihmettelyä, suoilaista tarjoilua ja hyvät kahvit. Mukana Kari Kuula ja Teija Palolahti.

## ■ 2.6. tiistai tisdag

**PERHEKAHVILA** klo 9.30 Sebastoksessa. Perheiden kohtaamispaikka kolmena kesäkuun tiistaina 2.6., 9.6. ja 16.6. klo 9.30–11.30. Tilat avoinna yhdessäololle, leikeille, ja jutteluun tai työntekijän tapaamiseen. Tarjolla teetä, kahvia ja pientä purtavaa. Mukana työntekijöitä seurakunnasta ja Avoimesta perhetoiminnasta.

## ■ 3.6. keskiviikko onsdag

**KESÄKAHVIT** kirkon sisäpöydällä 14–15.30 starttaavat 3.6. Sannin ja Teijan johdolla. Keskiviikkoisin kesä- ja heinäkuussa. Lämpimästi tervetuloa kaikenikäiset joukolla mukaan!

## ■ 11.6. torstai torsdag

**SOMMARENS FÖRSTA SOMMARCAFÉ** kl. 14–15.30 i kyrkan, Ulrik Sandell, Carola Wikström.

Lähetä tieto tapahtumastasi [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)  
Skicka in information till [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)

## uutiset ■ nyheter



GISELA MONTONEN

### Granipäivää vietetään 21.5. – 50 vuotta yhteistä juhlaa Kauniaisissa

Granipäivä tuo jälleen Kauniaisiin Thurmannin aukiolle monipuolisen kattauksen musiikkia, esityksiä ja tekemistä kaikenikäisille. Torstaina 21.5.2026 juhlietaan erityistä merkki-vuotta, sillä tapahtuma järjestettiin ensimmäisen kerran vuonna 1976.

Päivän ohjelmassa yhdistyvät lasten ilo, paikallinen osaaminen ja laadukas livemusiikki. Lavalla nähdään muun muassa Grani Big Band solistinaan Anne Carlsson, tanssiesityksiä ryhmiltä Grani Dance, WDA Dancers ja Selendang Tari sekä Vuoden yrittäjän palkitseminen. Päivän aikana järjestetään myös puheenvuoroja ja Yrjö Kukkapuron muistomerkin paljastus.

Illan ohjelman kruunaavat Annika & Tenho Duo sekä SRO musiikkilinjän bändit, jotka tuovat lavalle energistä pop- ja rockmusiikkia.

Granipäivänä riittää tekemistä kaikenikäisille: paikalla on tivoli ja pelejä, pompulinna, karuselli, ongintapeli sekä pelipaku. Granipäivä kerää vuosittain tuhansia kävijöitä myös paikallisten palveluiden ja tuotteiden esittelyä äärelle.

Lue lisää: [www.granipaiva.fi](http://www.granipaiva.fi). Järjestäjä pidättää oikeuden ohjelmamuutoksiin.

### Kaupunkiradan työt aiheuttavat ajoittain melua

Espoon kaupunkiradan työmailla valmistaudutaan juna-liikenteen viikonloppukatkoihin sekä viiden viikon katkoon, joka alkaa juhannuksen jälkeen. Alueurakka 2 sijoittuu Kauniaisten asemalle, Tunnelitielle, Fasaanin alikulkuun sekä Keraan Hiidenpolun sillalle.

Viikonloppu- ja helatorstaikatkojen aikana melua aiheuttavia töitä on seuraavasti:

14.5. klo 04 – 15.5. klo 04

→ Tässä katkossa paalutusta klo 07–22

17.5. klo 04 – 18.5. klo 04

→ Tässä katkossa paalutusta 07–22

24.5. klo 04 – 25.5. klo 04

→ Ei erityistä melua aiheuttavaa työtä

### Huomioi lintujen pesimäaika – luonnonrauha on nyt erityisen tärkeää

Lintujen pesimäaika on Suomessa kiivaimmillaan 1.4.–31.7. Tänä aikana linnut pesivät monenlaisissa paikoissa: puissa, pensaissa, pöntöissä sekä maassa ja ranta-alueilla. Pesät ja poikaset ovat tällöin erityisen alttiita häiriöille.

Kauniaisissa koirat on järjestyslain mukaan pidettävä kytettyinä ympäri vuoden. Tämä koska koko kaupunki on luokiteltu taajama-alueeksi. Pesimäaikana on lisäksi tärkeää huolehtia siitä, että myös kytettyä koira pidetään jatkuvasti silmällä. Näin, jotta se ei pääse häiritsemään massa pesiviä lintuja tai eläimiä.

Vapaana liikkuvat kissat voivat aiheuttaa merkittävää haittaa pesiville linnuille ja eläimille. Kissanomistaja kehotetaan huolehtimaan siitä, etteivät lemmikit pääse häiritsemään luonnonvaraista eläimistöä.

### Granidagen firas den 21 maj – 50 år av gemensamt firande i Grankulla

Granidagen för återigen till Grankulla, till Thurmansplatsen, ett mångsidigt program med musik, uppträdanden och aktiviteter för alla åldrar. Torsdagen den 21 maj 2026 firas ett särskilt jubileumsår, eftersom evenemanget ordnades för första gången år 1976.

Dagens program förenar barnens glädje, lokalt kunnande och högklassig livemusik.

På scenen uppträder bland annat Grani Big Band med solisten Anne Carlsson, dansföreställningar med grupperna Grani Dance, WDA Dancers och Selendang Tari samt utdelningen av priset Årets företagare. Under dagen hålls också tal och avtäckningen av Yrjö Kukkapuro-minnesmärket.

Kvällsprogrammet kröns av Annika & Tengo Duo samt SRO:s musiklinjes band, som bjuder på energisk pop- och rockmusik.

På Granidagen finns det gott om aktiviteter för alla åldrar: på plats finns tivoli och spel, hoppborg, karusell, fiskdamm samt en spelbil. Granidagen samlar årligen tusentals besökare även kring presentationer av lokala tjänster och produkter.

Läs mer: [www.granidagen.fi](http://www.granidagen.fi). Arrangören förbehåller sig rätten till programändringar.

### Stadsbanarbeten orsakar stundvis buller

På byggplatserna för Esbo stadsbana förbereder man sig för avbrott under veckosluten samt ett fem veckor långt avbrott i järnvägstrafiken efter midsommar. Regional entreprenad 2 ligger vid Grankulla station, Tunnelvägen, Fasanens tunnel och Jättestigens bro i Kera.

Arbeten som orsakar buller under veckosluts- och Kristi himmelfärdsavbrotten enligt följande:

Från 14.5 kl. 04 till 15.5 kl. 04

→ Under detta avbrott utförs pålning kl. 07–22

Från 17.5 kl. 04 till 18.5 kl. 04

→ Under detta avbrott utförs pålning kl. 07–22

Från 24.5 kl. 04 till 25.5 kl. 04

→ Inget arbete som orsakar särskilt buller

### Observera fåglarnas häckningstid – lugn i naturen är nu särskilt viktigt

Fåglarnas häckningstid är som mest intensiv i Finland under perioden 1.4.–31.7. Under denna tid häckar fåglar på många olika platser: i träd, buskar, holkar samt på marken och vid strandområden. Bon och ungar är då särskilt känsliga för störningar.

I Grankulla ska hundar enligt ordningslagen hållas kopplade året om, eftersom hela staden klassas som tätortsområde. Under häckningstiden är det dessutom viktigt att hålla även en kopplad hund under ständig uppsikt. Detta så att den inte stör fåglar eller andra djur som har bon eller ungar på marken.

Katter som rör sig fritt i naturen kan orsaka betydande skador för häckande fåglar och djur. Kattägare uppmanas att se till att deras husdjur inte stör vilda djur.



## elämäkkaari ■ livsbågen

### Grankulla svenska församling

**Döpta**  
Fredrik Henri Herbert Brink

**Avlidna**  
Raphael Wilhelm Nyman, 11 år  
Eja Marita Kaarina Karell, 95 år

Seuraa viimeisimpiä uutisia Kauniaisista ja hanki lisää tietoa: [www.kauniainen.fi](http://www.kauniainen.fi)  
Följ med senaste nytt om Grankulla och få mer info på [www.grankulla.fi](http://www.grankulla.fi)

## kirjasto vinkkaa ■ bibban tipsar



**FI HAUSKAA kesätekemistä alakoululaisille!** Kirjaston kesäpuuhat tarjoaa mm. askartelua, lukutuokioita ja maalausta. Katso tarkka ohjelma kirjaston kotisivuilta. Voit piipahda tai viettää koko ajan kanssamme. Puuhailemme kirjaston Diktonius-salissa tai ulkona. Ei ilmoittautumista etukäteen. Kesäkuussa juhannukseen asti ma & ke klo 13-15.

**SE SOMMARSKOJ på bibban för barn!** Bibban bjuder på pyssel, lässtunder och måleri för barn i lågstadieåldern. Kolla hemsidan för exaktare program. Du kan vara med en stund eller hela tiden. Vi håller till i Diktoniussalen i biblioteket eller utomhus. Ingen förhandsanmälan. I juni fram till midsommar män & ons kl. 13-15.

## suosittelemme ■ vi rekommenderar

## GÖR satsar på Klangmöten i vår

**SE UNDER** konserten Klangmöten lovar Grankulla kammarkör GÖR att presentera ett aktuellt och charmigt konsertupplägg. Konserten är en hyllning till körens och körmusikens förmåga att förena världar, att låta traditionella verk möta moderna klassiker.

– Välkända körklassiker vävs samman med moderna, svängiga låtar. Resultatet blir ett musikaliskt rum där tids-epoker, stilar och uttryck får mötas, spegla varandra och skapa något helt eget, berättar körens ordförande Susanna Ahlfors och informatör Carita Erna.

Den mera seriösa körtraditionen omfattar verk som David Wikanders Kung Liljekonvalje, Benny Anderssons Klinga mina klockor, Daniel Elders Ballade to the Moon och en alldeles ny körpärla av Elaine Hagenberg The Music of Stillness. Parallellt med dessa möter publiken den filmiska magin i Enyas May it be, den varma enkelheten i Only You, och nostalgins glans i ABBA:s Our Last Summer, innan publiken sveps med av den odödliga optimismen i Always Look on the Bright Side of Life.

Kören uppträder inte på Granidagen i år, utan finslipar istället Klangmöten-konsertens repertoar samma dag.

– Klangmöten är vår sista konsert för vårterminen. GÖR är en aktiv kör med verksamhet även under sommaren. I juni deltar en grupp i Sångfesten i Helsingfors och i augusti gör kören en sommarkonsertresa till Hangö. Höstens övningar

**Susanna Ahlfors (t.v.) är ordförande för GÖR och Carita Erna är körens informatör. De önskar nya sångare hjärtligt välkomna till kören. Kontaktuppgifter till kören finns på gör.fi.**

**Susanna Ahlfors (vas.) on GÖRin puheenjohtaja ja Carita Erna on kuoron tiedottaja. He toivottavat uudet laulajat lämpimästi tervetulleiksi kuoroon. Kuoron yhteystiedot löytyvät osoitteesta gör.fi.**

startar 24.8. Vi har flera intressanta projekt och evenemang på kommande och önskar nya sångare hjärtligt välkomna, hälsar Susanna Ahlfors och Carita Erna.

**Lördag 23.5.2026 kl. 17.00 Nya Paviljongen i Grankulla. GÖR, Kaisa Hartikainen, piano, Håkan Wikman, dirigent. Biljetter 20 € från lippu.fi och vid dörren.**



YKSITYINEN/PRIVAT

## GÖR panostaa tänä keväänä Klangmöten-konserttiin

**FI KLANGMÖTEN-KONSERTISSA** Kauniaisten kamarkuoro GÖR lupaa esitellä ajankohtaisen ja viehättävän konserttikokonaisuuden. Konsertti on kunnianosoitus kuoron ja kuoromusiikin kyvyille yhdistää maailmoja, tuoda yhteen perinteisiä teoksia ja moderneja klassikoita.

– Tunnetut kuoroklassikot punoutuvat yhteen modernien, svengaavien kappaleiden kanssa. Tuloksena syntyy musiikillinen tila, jossa eri aikakaudet, tyylit ja ilmaisut kohtaavat, heijastavat toisiaan ja luovat jotakin aivan omaa, kertovat kuoron puheenjohtaja Susanna Ahlfors ja tiedottaja Carita Erna.

Vakavampi kuoroperinne sisältää teoksia kuten David Wikanderin Kung Liljekonvalje, Benny Anderssonin Klinga mina klockor, Daniel Elderin Ballade to the Moon sekä aivan uuden kuorohelmen Elaine Hagenbergilta, The Music of Stillness. Näiden rinnalla yleisö kohtaa elokuvallista taikaa Enyan May it Be -kappaleessa, lämpimän yksinkertaisuuden Only You -laulussa sekä nostalgian hohteen ABBA:n Our

Last Summer -kappaleessa, ennen kuin yleisö tempautuu mukaan kuolemattomaan optimismiin kappaleessa Always Look on the Bright Side of Life.

Kuoro ei esiinny tänä vuonna Granipäivänä, vaan hioo samaa päivänä Klangmöten-konsertin ohjelmistoa.

– Klangmöten on kevätkauden viimeinen konserttimme. GÖR on aktiivinen kuoro, joka toimii myös kesällä. Kesäkuussa ryhmä osallistuu Helsingissä järjestettävään suomenruotsalaiseen laulujuhlaan, ja elokuussa kuoro tekee kesäisen konserttimatkan Hankoon. Syyskauden harjoitukset alkavat 24.8., ja luvassa on useita mielenkiintoisia projekteja ja tapahtumia. Toivotamme uudet laulajat lämpimästi tervetulleiksi, sanovat Susanna Ahlfors ja Carita Erna.

**Lauantai 23.5.2026 klo 17.00 Uusi Paviljonki, Kauniainen. GÖR, Kaisa Hartikainen, piano, Håkan Wikman, kapellimestari. Liput 20 € lippu.fi:stä ja ovelta.**

## luontonurkka ■ henriks hörna



HENRIK BREMER

**FI SEPELKYYHKYSTÄ** on tullut tavallinen kaupunkiympäristöissä. Se on jopa kolmella pesueella vuodessa hyvin hedelmällinen.

**f Monet Henrik Bremers hienoista kuvista on julkaistu myös FB-sivulla Fåglarna kring Gallträsk.**

**SE RINGDUVAN**, som blivit vanlig i urbana miljöer, är produktiv med upp till tre kullar årligen.

**f Många av Henrik Bremers fina foton finns även utlagda på FB-sidan Fåglarna kring Gallträsk.**



HENRIK FAGERHOLM

## Gallträsk: Nyt pääsee taas soutamaan

**FI KAUPUNGIN** soutuveneet on viety Gallträskin rannalle, Kole ry ilmoittaa.

– Veneet on pesty ja vahattu. Uutuutena tänä vuonna ovat veneritilät rannassa, joiden ansiosta veneisiin ei kulkeudu niin paljon hiekkaa kenkien mukana, Kolen **Henrik Fagerholm** kertoo.

Targa Arenalta saa venelaatikon koodin. Laatikossa ovat kelluntaliivit ja veneen avain. Kausimaksu on sama kuin viime vuonna, 30 euroa.

## Gallträsk: Nu möjligt att ro igen

**SE STADENS** roddbåtar har förts till stranden vid Gallträsk, meddelar Kole rf.

– Båtarna har tvättats och vaxats. Nytt för i år är båttrallar vid stranden, vilket gör att det inte följer med lika mycket sand i båtarna via skorna, berättar Koles **Henrik Fagerholm**.

Koden till båtlådan fås från Targa Arena. I lådan finns flytvästar och nyckel. Säsongsavgiften är densamma som i fjol, 30 euro.

**FI KASAVUOREN KIINTORASTIVERKOSTO** mallia 2026 on metsässä huhtikuun lopusta alkaen. Samalla ilmestyy uusi kartta tulostettavaksi osoitteessa <https://www.ok77.fi/fi/kiintorastit> sekä kaupungin verkkosivulla. Tarjolla on eri vaikeusasteisia rastipisteitä, joista jokainen voi suunnitella itselleen sopivan suunnistusradan. Rasteilla on myös MOBO-mahdollisuus eli suunnistaa voi myös älypuhelimella. Ohjeet MOBOon löytyvät kiintorastien sivulla.

Kiintorastiverkoston suunnittelee, toteuttaa, valvoo ja tarpeen tullen korjaa Kauniaisten suunnistusseura OK 77, yhteistyössä kaupungin kanssa. Rastipisteet vaihtuvat vuosittain huhti-toukokuussa. Suunnistus on laji, joka sopii kaikille, ikään, taitotasoon tai peruskuntoon katsomatta. Suunnistus on kansalais-taito ja osa varautumista. Esimerkiksi Ukrainassa on havaittu, että kun tietoliikennettä häiritään, niin perille löytää kartan ja kompassin avulla.

YKSITYINEN/PRIVAT



**SE KASABERGETS NÄTVERK** av fasta kontrollpunkter modell 2026 finns ute i skogen från och med slutet av april. Samtidigt publiceras en ny karta som kan skrivas ut på <https://www.ok77.fi/sv/kiintorastit> samt på stadens webbplats. Det finns kontrollpunkter med olika svårighetsgrader, vilket gör att var och en kan planera en orienteringsbana som passar just dem. Kontrollerna erbjuder även MOBO-möjlighet, vilket innebär att man kan orientera med smarttelefon. Anvisningar för MOBO finns också på sidan för fasta kontroller.

Nätverket av fasta kontroller planeras, genomförs, övervakas och vid behov repareras av orienteringsföreningen OK 77 från Grankulla i samarbete med staden. Kontrollpunkterna byts ut årligen under april-maj. Orientering är en sport som passar alla, oavsett ålder, färdighetsnivå eller grundkondition. Orientering är en medborgarfärdighet och en del av vår beredskap. Till exempel i Ukraina har man märkt att när telekommunikation störs kan man fortfarande hitta rätt med hjälp av karta och kompass.

# Granipäivä täyttää tänä vuonna 50 vuotta

Ensimmäinen Granipäivä järjestettiin toukokuussa 1976. Vuosittainen tapahtuma on jouduttu perumaan vain koronan takia. Tänä vuonna Granipäivä järjestetään 21.5. Näin tapahtumaa on vietetty eri vuosikymmeninä:

**1976**  
Historian ensimmäinen Granipäivä järjestettiin vuonna 1976. Nimenä oli Kauniaisten päivät ja tapahtuma oli kaksipäiväinen 14.-15. toukokuuta.

Kaunis Grani -lehden maaliskuun numerossa kaupunki tiedotti, että tuleva tapahtuma on ”ainoastaan eräänlainen vaatimaton pyrkimys aikaansaada jotakin, josta hyvällä tahdolla ja yhteistyöllä muodostuisi meille jokaiselle miellyttäväksi perinteeksi”.

Ohjelmassa oli muun muassa avointen ovien päivä kaupungintalolla ja nuorisotalolla, musiikkiopiston kuoron esiintymisiä ja kiertoajelu Kauniaisissa. Koululaisten kirjoittamia aineita ja runoja oli myynnissä viiden markan hintaan. Tulot menivät Kaunialan uutta sairaalalahanketta varten.

VPK:n talolla suomalaisen kansakoulun pienimmät oppilaat esittivät tanhuja ja ostoskeskuksessa esiintyi Kauniaisten Big Band.

– Emme pysty vielä tässä vaiheessa sanomaan, jalko Kauniaisten päivät kertailmiöksi tai onko jatkoa luvassa, kaupunki tiedotti Kaunis Grani -lehden syyskuun 1976 numerossa.

**1986**  
Kauniaisten päivät täytti 10 vuotta 13.-16.5.1986. Päivistä puhuttiin ”jo perinteeksi muodostuneena” tapahtumana ja se oli Kaunis Grani -lehden etusivun juttu.

Tällä kertaa yleisön kannalta merkittävin tapahtuman oli markkinat:

– Markkinoiden oli määrä jatkua aina klo 19.00:aan saakka, mutta jo viiden jälkeen monien pöytien takana tuskailliin myyntitavaroiden vähyyttä. Jälleen kerran leivonnaiset menivät kuin kuumille kiville ja ostajia olisi varmasti löytynyt kaksinkertaisellekin määrälle.

Lehden kuvakoosteessa oli tapahtuman esiintyjä, kuten Tanssiteatteri Rollo, breakdance-ryhmä ja lastenparaati.

**1996**  
– Granipäivien aikana oli tapahtumaa kaikille ja kaikenikäisille. Ohessa on kuvia torstai-illan markkinoista, jotka vetivät ennätysuuren yleisön keskustaan. Sää suosi ja kauppa kulki.

Näin kuvaili Kaunis Grani -lehti vuoden 1996 Granipäiviä. Tapahtuma täytti 20 vuotta ja kesti koko viikon 20.-25. toukokuuta. Päivien päätapahtuma oli torstaina 23.5. järjestetty Taitojen Yö, jossa oli erilaisia esityksiä jonglööristä Big Bandiin ja tanssiryhmä Babesiin. Kirjasto oli avoinna kello 23:een ja lapset nauttivat pomppulinnasta. Jutun mukaan vohvelit maistuivat runsaslukuiselle markkinaväelle.

Kulttuurisihteeri Clara Palmgren muisteli Kaunis Granissa tapahtuman huippuhetkiä 20 vuoden ajalta.

– Vuonna 1978 järjestettiin ensimmäinen lasten paraati keskustasta Saharaan. Vieläkö joku muistaa hienon lied-konsertin Vallmogårdissa 16.5.1983, esiintyjinä Merja Virkkala ja Gustav Djupsjöbacka, Palmgren kysyi lehdessä.

**2006**  
Toukokuussa 2006 Granipäivä täytti 30 vuotta. Kaunis Grani julkaisi etusivullaan merkkivuoden kunniaksi koko sivun

verran juttuja tapahtuman historiasta.

Historiajutuissa kerrottiin, että tapahtuman nimi oli muuttunut Granipäiväksi vuonna 1992 ja kesto tiivistynyt yhteen toukokuuseen torstai-iltaan 2000-luvun alussa.

Lehden etusivun kuvissa olivat ensimmäisestä Granipäivästä aloitteen tehnyt tiedotussihteeri Virve Forssell ja päiväkotilasten kulkue, joka marssi läpi kaupungin.

Vuoden 2006 Granipäivänä oli mahdollisuus lyödä itselleen pronssinen tai hopeinen Kauniaisten 100-vuotisjuhlaraha. Tapahtumassa vierailivat muun muassa Muumipeikko ja tallinalaisen Meriväljän koulun 5.-6.-luokkalaiset. Tapahtuman osanottajamäärää verotti hieman viileähkö sää.

**2016**  
2016 kaupunkilaiset viettivät Granipäivää 19. toukokuuta. Esiintyjä olivat muun muassa Arne Alligaattori, Grani Big Band ja gospelmuusikko Jaakko Löytty. VPK oli paikalla ja kirjastosta sai hakea ilmaisia poistokirjoja.

40 vuotta täyttäneen Granipäivän yhteydessä juostu Kurrenkierros oli historiallinen, sillä siihen osallistui ensimmäistä kertaa myös turvapaikanhakijoita, kaikkiaan 14 osallistujaa Otaniemen vastaanottokeskuksesta.

Mia von Knorring oli opettanut suomea turvapaikanhakijoille.

– Kulttuurieroista huolimatta olemme tunneilla monta kertaa nauraneet yhdessä jollekin hausalle tilanteelle, hän kertoi haastattelussa.

**2026**  
Granipäivä täyttää 50 vuotta.

HEIKKI KEMPPAINEN



# Granidagen fyller 50 i år

Den första Granidagen arrangerades i maj 1976. Den årliga tillställningen har ställts in endast på grund av corona. I år fyller Granidagen 50 år och ordnas 21.5. Så här har Granidagen firats under årtiondena:

## 1976

Historiens första Granidag ordnades 1976. Den hette då Grankulladagarna och höll på i två dagar, 14-15 maj.

I tidningen Kaunis Granis marsnummer informerade staden att den kommande tillställningen är ett sorts anspråkslöst försök att få till stånd något som med god vilja och samarbete utvecklas till en trevlig tradition som tilltalar oss alla.

På programmet stod bland annat öppna dörrars dag på stadshuset och ungdomsgården, sång av musikinstitutets kör och rundtur i Grankulla. Skolelevernas uppsatser och dikter såldes för fem mark per styck. Intäkterna gick till Kaunialas nya sjukhusprojekt.

Vid FBK uppträdde den finska folkskolans yngsta med folkdans och i köpcentret spelade Grani Big Band.

- Vi kan i detta läge ännu inte säga om Grankulladagarna är en engångsföreteelse eller om det blir en fortsättning, informerade staden i Kaunis Granis septembernummer 1976.

## 1986

Grankulladagarna fyllde tio år den 13-16 maj 1986. Då talade man om dagarna redan som ett evenemang som blivit tradition och text om dagarna fanns på Kaunis Granis första sida.

För publikens del var denna gång marknaden den stora händelsen:

- Det var meningen att marknaden skulle pågå till klockan 19 men redan efter fem var det många försäljare som hade nästan slut på sina varor. Än en gång hade bakverken strykande åtgång och det hade säkert funnits hugade köpare för den dubbla mängden bakverk.

I tidningens bildkavalkad visades några av dem som uppträdde såsom dansteatern Rollo, en breakdance-grupp och barnparaden.

## 1996

- Det fanns något för alla och alla åldrar under Granidagarna. Här ett foto från torsdagskvällens marknad, som lockade en rekordstor publik till centrum. Vädret var fint och

handeln livlig.

Så här beskrev Kaunis Grani Granidagarna 1996. Evenemanget fyllde 20 år och höll på i en vecka, 20-25 maj. Tillställningens huvudevenemang Kunskapens natt ordnades torsdagen den 23 maj och den innehöll uppvisningar av jonglörer till Big Band och dansgruppen Babes. Biblioteket höll öppet till kl. 23 och barnen njöt av en hoppborg. Enligt artikeln gillade den månghövdade publiken väfforna.

Kultursekreterare Clara Palmgren räknade upp topphändelser under Granidagarnas 20 år för Kaunis Grani.

År 1978 arrangerades den första barnparaden från centrum till Sahara. Minns någon ännu den fina lied-konserten med Merja Virkkala och Gustav Djupsjöbacka i Vallmogård 16.5.1983, frågade Palmgren i tidningen.

## 2006

I maj 2006 fyllde Granidagen 30 år. Kaunis Grani hade på första sidan en helsidesartikel om evenemangets historia. I artikeln skrevs att evenemanget döptes om till Granidagen 1992 och att det komprimerades i början av 2000-talet till en torsdagskväll i maj.

På tidningens förstasidesbilder syntes informationssekreteraren Virve Forssell, som tog initiativ till den första Granidagen, samt daghemsbarnens tåg som marscherade genom staden.

Under Granidagen 2006 fanns det möjlighet att slå ett eget brons- eller silvermynt till Grankullas 100-årsjubileum. Bland besökarna fanns Mumintrollet samt elever i årskurs 5-6 från Merivälja skola i Täl- linn. Deltagarantalet i evenemanget påverkades en aning av det något kyliga vädret.

## 2016

2016 firade stadsborna Granidagen den 19 maj. Artister var bland andra Arne Alligator, Grani Big Band och gospelmusikern Jaakko Löytty. FBK var på plats och biblioteket bjöd på avskrivna böcker gratis.

Kurrerundan löptes i samband med 40-åriga Granidagen och den var också historisk eftersom det för första gången deltog asylsökande, 14 löpare från Otnäs mottagningsenhet.

Mia von Knorring hade undervisat de asylsökande i finska.

- Trots kulturskillnader har vi flera gånger suttit och skrattat tillsammans åt någon rolig situation på timmarna, sade hon i en intervju.

## 2026

Granidagen fyller 50 år.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ



2006

2006

2016

2016

# Kauniaisten bridgekerho kokoaa seniorit yhteen

– peli, yhdessäolo ja perinteet vetävät puoleensa

On torstai ja Villa Junghansin isoon saliin alkaa kerääntyä Kauniaisten suomen- sekä ruotsinkielisten eläkeläisyhdistysten senioreita. Alkumassa on Kauniaisten–Grankulla–Bridge (KGB) -kerhon peli-iltapäivä.

**K**GB sai alkunsa reilut 30 vuotta sitten ja on vuosien varrella kasvanut pienestä pelaajaryhmästä yli neljänkymmenen innokkaan pelaajan yhteisöksi. Kerhon puheenjohtajana toimii **Folke Tegengren**.

– Kauniaisten kaupunki on tukenut eläkeläisten harrastustoimintaa tarjoamalla pelitilat, mikä on mahdollistanut bridgekerhon toiminnan nykyisessä laajuudessa. Viikoittaisissa pelitilaisuuksissa – kesäkautta lukuun ottamatta – täyttyy 5–8 pelipöytää 20–32 pelaajasta. Toiminta on järjestäytyntä ja aktiivista. Kauniaisten bridgekerho ei kuulu Suomen Bridgelittoon eikä osallistu kilpailutoimintaan. Sen sijaan kerho keskittyy edistämään eläkeikäisten jäsenten yhteistä harrastusta ja ylläpitämään henkistä vireyttä, kertoo **Eero Jussila**, joka on ollut KGB:n jäsen 30 vuotta ja toiminut kerhon kilpailujohtajana vuosina 2014–2025. Tämä on ennen kaikkea hupia ja seurannpitoa, jossa ei haittaa voittaako vai häviääkö, Jussila kiteyttää.

Jussilalla on ikää 91 vuotta. Hän on yksi neljästä yli 90-vuotiaasta. Suurin osa pelaajista on yli 80-vuotiaita. Jussila kertoo käyneensä bridgen peruskurssin 45-vuotiaana ja pelannut siitä lähtien. Kilpailujohtaja **Carola Tengströmin** mukaan pelin monimuotoisuutta ei kannata säikähtää – perustaidot oppii hyvin jo peruskurssilla, ja jatkokurssilla osaamista voi syventää. Peruskurssi antaa valmiudet kerhopelaamiseen ja luo pohjan, josta pelitaitoa on hyvä lähteä kartuttamaan. Bridge on älyllisesti haastava, moniulotteinen taitopeli, jota pelataan pareittain. Sen sääntöjä on vaikea tiivistää lyhyesti.

Pelin hienosyiset syöverit avautuvat kuitenkin vasta pelaamalla.

– Meillä on pelaajia, jotka ovat aloittaneet pelaamisen vasta jokunen vuosi sitten ja hyvin ovat mukaan hitsautuneet. Edellytyksenä on, että kuuluu joko Kauniaisten suomen- tai ruotsinkieliseen eläkeläisyhdistykseen ja hallitsee bridgen perusteet. Seuraava peruskurssi alkaa ensi vuoden alussa, Tengström vinkkaa.

Yksi uusimmista KGB:läisistä on kerhon sihteerinä toimiva **Marjatta Liljeström**. Hän kävi peruskurssin pari vuotta sitten ja alkujännityksen jälkeen rohkaistui mukaan pelaamaan Villa Junghansiin muiden kerholaisten joukkoon.

– Onhan se näin, että nämä pitkään pelanneet ovat jo bridgekonkareita, mutta kun peliä pelaa samantasoisin parin kanssa, ei eriasainen osaaminen haittaa – eikä sekään, että jäisi pisteissä parin kanssa joukon jumboksi. Tärkeintä on pelaamisen ilo ja se, miten pelissä huomaa oppivansa koko ajan jotain uutta, Liljeström toteaa.

Ennen Liljeströmiä bridgekerhon sihteerinä toimi **Ullabella Wrede**. Hän on ollut kerhon jäsen 15 vuoden ajan ja hoiti sihteerin tehtävää 11 vuotta.

– Bridge tuli aikoinaan minulle tutuksi avioliiton kautta ja innostuin lajista nopeasti. Olen pelannut suurimman osan elämästäni, vaikka välillä on ollut pitkiäkin taukoja. Muistan kun sain puhelun, jossa minulta kysyttiin, haluaisinko liittyä Kauniaisten KGB:hen. Hetken siinä meni vilunväreet, kun säikähdin, että yritetäänkö minua värvätä KGB:n agentiksi, Wrede naurahtaa.

Kerhon perinteeseen kuuluu myös vuosittainen bridgeristeily Tukholmaan.

– Meno- ja paluumatkalla pelataan, ja iltai-



TARJA QVICKSTRÖM

Kilpailun johtaja **Carola Tengström** ilmoittaa virallisesti pelin alkavan. Kerhon alkuaikojen excel-tilit ovat vaihtuneet pädeihin, joiden kautta jokainen pelipöytä kirjaa tulokset tietokantaan. Tengström kertoo, että jokunen vuosi sitten Villa Junghansin bridgekerhon peliä kävi seuraamassa *New York Times* -lehden toimittaja, joka kirjoitti artikkelin siitä, miksi Suomi on *YK:n* listalla vuosi toisensa jälkeen maailman onnellisin maa. Hän katsoi ikäihmisten aktiivisuuden ja yhdessäolon olevan yksi onnellisuuden johtava tekijä.

*Tävlingsledaren Carola Tengström meddelar officiellt att spelet börjar. Klubbens gamla excel-tabeller har ersatts av surfplattor, där varje spelbord registrerar resultatet i en databas. Tengström berättar att en journalist från New York Times för några år sedan besökte bridgeklubben i Villa Junghans och skrev en artikel om varför Finland är efter år rankas som världens lyckligaste land enligt FN. Äldres aktivitet och gemenskap anses vara en viktig faktor bakom lyckan.*

sin nautitaan yhteinen illallinen. Suosimme Viking Linea, sillä heillä on valmiina kaikki peliin tarvittavat varusteet ja erikseen varatut pelitilat. Jää meille toki muutama tunti aikaa tutustua Tukholmaan, mutta pelaaminen on matkan tärkein anti, Liljeström kertoo.

Villa Junghansin pelit eivät ole pelkkää aivonystyräjumppaa. Reilun nelituntisen pelisession katkaisee parinkymmenen minuutin kahvi- ja keskustelutauko, jolloin vaihdetaan kuulumisia ja vahvistetaan vuosien varrella

syntyneitä ystävyysuhteita.

Bridge on yksi maailman suosituimmista korttipeleistä. Pelinä se on moniulotteinen ja taitoa vaativa korttipeli, jota pelataan pareittain. Bridge muovautui nykyään pelattavaan muotoonsa 1800- ja 1900-lukujen taitteessa. Harold Vanderbilt julkaisi vuonna 1925 kehittämänsä bridgen säännöt, jotka ovat melkein sellaisenaan nykyisinkin käytössä.

TARJA QVICKSTRÖM



TARJA QVICKSTRÖM

Peliparit istuvat aina vastakkain. Pelipareina tällä kertaa Eero Jussila ja Ullabella Wrede sekä Marjatta Liljeström ja Karin Seitz-Valtonen.

Spelparen sitter alltid mitt emot varandra. Den här gången spelade Eero Jussila och Ullabella Wrede samt Marjatta Liljeström och Karin Seitz-Valtonen tillsammans.

TARJA QVICKSTRÖM



## Grankullas bridgeklubb samlar seniorer

– spelet, gemenskapen och traditionerna lockar

Det är torsdag och seniorer från Grankullas finsk- och svenskspråkiga pensionärsföreningar börjar samlas i den stora salen i Villa Junghans. Det är dags för Kauniainen–Grankulla–Bridge (KGB)-klubbens speleftermiddag.

**K**GB grundades för drygt 30 år sedan och har under årens lopp vuxit från en liten grupp spelare till en gemenskap med över 40 entusiastiska spelare. Klubbens ordförande är **Folke Tegengren**. – Grankulla stad har understött pensionärernas hobbyverksamhet genom att erbjuda spellokaler, vilket har möjliggjort bridgeklubbens verksamhet i dess nuvarande omfattning. Vid de veckovisa spelträffarna – med undantag för sommarsäsongen – fylls 5–8 spelbord med 20–32 spelare. Verksamheten är organiserad och aktiv. Grankullas bridgeklubb tillhör inte Finlands Bridgeförbund och deltar inte i tävlingsverksamhet. I stället fokuserar klubben på att främja ett gemensamt intresse bland pensionerade medlemmar och att upprätthålla mental välgör, säger **Eero Jussila**, som varit medlem i KGB i 30 år och var tävlingsledare 2014–2025. Det här är framför allt nöje och umgänge, där det inte spelar någon roll om man vinner eller förlorar, sammanfattar Jussila.

Jussila är 91 år och en av fyra medlemmar över 90. De flesta spelarna är över 80. Han berättar att han gick en grundkurs i bridge vid 45-årsåldern och har spelat sedan dess. Enligt tävlingsledaren **Carola Tengström** behöver man inte bli avskräckt av spelets mångsidighet – grunderna lär man sig utmärkt redan på en nybörjarkurs, och på fortsättningskurser kan man fördjupa sina kunskaper. Grundkursen ger färdigheter för klubbspel och en bra grund att utvecklas vidare från. Bridge är ett intellektuellt utmanande, mångfasetterat skicklighetspel som spelas i par. Reglerna är svåra att sammanfatta kortfattat, och spelets finare nyanser öppnar sig först genom att spela.

– Vi har spelare som började spela först för några år sedan och som har kommit fint in i gemenskapen. Förutsättningen är att man hör till den finsk- eller svenskspråkiga pensionärsföreningen i Grankulla och behärskar grunderna i bridge. Nästa grundkurs börjar i början av nästa år, tipsar Tengström.

En av de nyaste medlemmarna i KGB är klubbens sekreterare **Marjatta Liljeström**. Hon gick en grundkurs för ett par år sedan

och vågade efter den första nervositeten börja spela i Villa Junghans tillsammans med de andra klubbmedlemmarna.

– Visst är det så att de som har spelat länge redan är riktiga veteraner, men när man spelar med en partner på samma nivå spelar skillnader i kunskande ingen roll – inte heller om man kommer sist på resultatlistan. Det viktigaste är spelglädjen och man märker att man hela tiden lär sig något nytt, säger Liljeström.

Före Liljeström var **Ullabella Wrede** klubbens sekreterare. Hon har varit medlem i 15 år och skötte sekreteraruppdraget i 11 år.

– Jag kom i kontakt med bridge genom mitt äktenskap och blev snabbt intresserad av spelet. Jag har spelat största delen av mitt liv, även om det har funnits längre pauser. Jag minns när jag fick ett telefonsamtal där jag blev tillfrågad om jag ville gå med i Grankullas KGB. Jag fick ryning ett ögonblick, eftersom jag trodde att någon försökte värva mig till KGB som agent, skrattar Wrede.

En tradition i klubben är också en årlig bridgekryssning till Stockholm.

– På både ut- och hemresan spelar vi, och på kvällarna njuter vi av en gemensam middag. Vi föredrar Viking Line eftersom de har all utrustning som behövs och reserverade spellokaler. Vi får förstas några timmar över för att bekanta oss med Stockholm, men spelandet är det viktigaste med resan, berättar Liljeström.

Spelen i Villa Junghans är inte bara hjärngympa. Den drygt fyra timmar långa spelomgången avbryts av en kaffepaus på cirka tjugo minuter, då man byter nyheter och stärker vänskapsband som byggts upp under åren.

Bridge är ett av världens mest populära kortspel. Det är ett mångfasetterat kortspel som kräver skicklighet och spelas i par. Bridge utvecklades till sin nuvarande form vid övergången mellan 1800- och 1900-talet. Harold Vanderbilt publicerade 1925 reglerna han utvecklat, och de används fortfarande nästan i samma form i dag.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ



**Synsam Grani**  
Kauppakeskus/Köpcentrum Grani  
Puh/Tel. 010 237 2208  
Löydä oma tyyli synsam.fi

Tyyli asuu  
Kauniaisissa.  
Samoin Synsam.

Stilen bor i  
Grankulla.  
Det gör även Synsam.

OTA 2 MAKSA 1\*

KÖP 2 BETALA 1\*

\*Silmäläsit tai aurinkolasit vahvuuksilla.

\*Glasögon eller solglasögon med styrka.



SYNSAM



Kultaa jälleen! Finaalit alkoivat HIFK:n jatkoaikavoitolla Kauniaisissa, mutta Grani nosti tasoaan ottelu ottelulta ja voitti kolme seuraavaa ottelua. Guld igen! Finalerna inleddes med att HIFK vann efter förlängning i Grankulla, men Grani höjde sin nivå successivt och vann de tre följande matcherna.

## GrIFK:n käsipallonaisille jälleen kultaa!

Myös miehet taistelivat mitalista loppuun asti

GrIFK:n naiset ottivat nimiinsä jo neljännen perättäisen Suomen mestaruutensa, kun HIFK kaatui finaalisarjassa 3–1. Loppuottelut alkoivat HIFK:n jatkoaikavoitolla Kauniaisissa, mutta nousujohteisesti pelannut Grani paransi ottelu ottelulta, vieden nimiinsä kolme seuraavaa peliä. Ensin se kuittasi kotitappionsa tärkeällä 22–20 vierasvoitolla Helsingissä, kolmannen ottelun GrIFK voitti selvästi 25–19 ja mestaruuden ratkaisseen neljännen näytöstyylisiin 29–20.

Runkopelaajien poissaolo ei haitannut Grania. GrIFK joutui finaaleihin ilman kahta runkosarjan parasta maalintekijäänsä, vuosikausia sarjaa dominoinutta Johanna Svanbäckä sekä hienon kauden pelannutta Trine Björkqvistiä. Heidän tilalleen nousi muita vastuunkantajia.

Louise Heinonen oli koko finaalisarjan paras maalintekijä 30 osumallaan, Isabel Larssonille kirjattiin finaaleissa 23 maalia ja Emily Johansson keskittyi pääsääntöisesti puolustustehtäviin, joissa oli lähes ohittamaton. Koko joukkueen tavoin nousujohteisesti finaalit pelannut Alexandra Olsson valittiin kolmessa finaaliottelun tähdistöön.

– Tämä tuntui todella hyvältä, ja tytöt ansaitsevat tämän kaiken sen kovan työn jälkeen, jonka he tekevät. Kaikki voitot ovat olleet erilaisia, mutta voittamiseen ei koskaan kylästy – se on yksi monista syistä, miksi tätä tehdään, sanoo GrIFK:n ruotsalaisvalmentaja Patrik Johanson, joka on luotsannut joukkueensa jo viidesti mitaleille.

Kultasormella on vielä vuosi sopimusta jäljellä Kauniaisissa. Hän kehuu seuran juniorityötä, joka luo pohjan myös tuleville menestysvuosille.

– Joka vuosi on tietenkin koko ajan vaikeampi, koska kaikki haluavat voittaa juuri Grankulla IFK:n. On myös totta, että hyvien pelaajien siirtyminen ulkomaille on haaste, mutta se on myös osa sitä, miten haluamme toimia. Junioreista nousee jatkuvasti todella taitavia pelaajia, jotka ovat valmiita tekemään työtä.

### Miesten joukkue taisteli viimeiseen asti mitaleista

Miesten Aktialiigassa GrIFK putosi yhden pykälän viime kaudesta sijoittumalla neljänneksi, mutta jo paikka välierissä oli suuria muutoksia edellisestä kaudesta kokeneelle Anthony Hellakosken miehistölle A-luokan suoritus. Liigakausi – kuten monet otteluitakin – meni Hellakosken suojeilla sekin varsin kaksijakoisesti. Nuori joukkue kehittyi hyvää tahtia ja esitti parhaimmillaan hienoa käsipalloa.

– Tunne on kaksijakoinen – olen tyytyväinen joukkueen suoritukseen kauden aikana, mutta samalla pettynyt siihen, ettemme saaneet pronssia. Tuloksellisesti jäämme reilusti plussan puolelle – Suomen Cupin finaali ja Aktialiigan pronssiottelut vahvistavat, että kehitys on ollut nousujohteista, Hellakoski ynnää.

Puolivälierissä kukistui Dicken kahdesti yhden maalin erolla voitoon 2–0. Välierissä Karjaan BK-46 oli liian vahva ja eteni finaaliin voitoon 3–0. Kaksiosaisessa pronssiottelussa hallitsevan mestarin pallilta Helsingin IFK:n pudottama Riihimäen Cocks jatkoi peräti 21 vuoden mitaliputkeaan yhteismaalein 56–50.

– Totta kai neljäs sija harmittaa, vaikka lähtökohdat kauden eivät povanneet meille edes pelaamista mitaleista. Joukkue kuitenkin hitsautui nopeasti yhteen, ja kauden mittaan odotuksemme kasvoivat sen myötä. Uskoimme vahvasti, että voimme voittaa Cocksin pronssiotteluissa. Ensimmäinen peli ei tuonut odotettua tulosta, ja viiden maalin takamatka Cocksia vastaan Riihimäellä ei ole helpoin tehtävä kuroa kiinni.

### Triplamestaruus jäi haaveeksi

Suomen mestaruuden myötä GrIFK:n naiset saavuttivat ensimmäisen tuplamestaruutensa, sillä joukkue voitti tammi-kuussa myös Suomen Cupin. Kausi jatkui Suomen mesta-

ruuden varmistuttua vielä vappuviikonloppuna Liettuassa pelatussa Baltian liigan Final4:ssa, jossa välierävastustajana ollut Kaunas Zalgiris oli vahvempi maalein 37–31. Pronssiottelusta kehkeytyi todellinen trilleri, jossa GrIFK otti lopulta jatkoaikavoiton lukemin 33–27 Panevėžis HC Kovasta ja sijoittui liigassa kolmanneksi, parantaen viimevuotista sijoitustaan yhdellä pykälällä. Mestariksi pelasi Granin finaalista pudottanut Zalgiris, joka voitti loppuottelussa liigan viimevuotisen voittajan CASCADE HC Garliavan 26–22.

GrIFK:n päävalmentaja Patrik Johanson iloitsi kauden voitollisesta päätöksestä. Pronssi kruunasi Granin vahvan kauden.

– Hienoa ottaa voitto viimeisessä ottelussa ja pronssia turnauksesta. Taistelutahto oli erinomainen. Joukkueella on ollut uskomattoman hieno kausi. Suuret kiitokset järjestäjille, joukkueelle ja kannattajille, Johanson tunnelmoi pronssipelin jälkeen.

JUSSI KANTEE



GrIFK:n pelimoottori Filip Churlevski pelasi hienon kauden ja johdatti joukkuetta esimerkiksi kohti kärkisijoja. Taustalla vasemmalla Ludwig Fältskog.

GrIFK:s spelmotor Filip Churlevski gjorde en fin säsong och ledde med sitt exempel laget till topplacering. I bakgrunden till vänster Ludwig Fältskog.



Anthony Hellakoski peukalo pystyssä onnistuneen suorituksen merkiksi. Neljäs sija jättää sopivasti nälkää ensi kauteen. Anthony Hellakoski visar tummen upp efter lyckad insats. Fjärdeplatsen innebär framgångshunger under nästa säsong.

# Guld till GrIFK:s handbollsdamer igen!

## Herrarna kämpade också om medaljer ända till slutet

GrIFK:s damer tog sitt fjärde raka FM-guld när laget besegrade HIFK med 3–1 i finalserien. Finalerna inleddes med att HIFK vann efter förlängning i Grankulla, men Grani höjde sin nivå successivt och vann de tre följande matcherna. Först kvitterade laget sin hemmaförlust med en viktig bortaseger med 22–20 i Helsingfors. Den tredje matchen vann GrIFK klart med 25–19 och den fjärde, som avgjorde mästerskapet, med övertygande 29–20.

**F**rånvaro av nyckelspelare stoppade inte Grani. GrIFK gick till finalserien utan sina två bästa målskyttar från grundserien, långvariga dominanten Johanna Svanbäck och Trine Björkqvist, som gjort en stark säsong. I deras frånvaro klev andra spelare fram och tog ansvar.

Louise Heinonen var finalseriens bästa målskytt med 30 mål, Isabel Larsson noterades för 23 mål och Emily Johansson fokuserade främst på försvarsspelet, där hon var nästintill omöjlig att passera. Alexandra Olsson, som likt hela laget spelade bättre för varje match, valdes in i stjärnlaget i tre av finalmatcherna.

– Det här känns riktigt bra, och tjejerna förtjänar det efter allt hårt arbete de lägger ner. Alla segrar har varit olika, men man tröttnar aldrig på att vinna – det är en av många orsaker till varför vi gör det här, säger GrIFK:s svenske tränare Patrik Johanson, som nu har lett laget till FM-medalj fem gånger.

Guldränaren har ännu ett år kvar på sitt kontrakt i Grankulla. Han berömmar föreningens juniorverksamhet, som också lägger grunden för framtida framgångar.

– Det blir förstas svårare för varje år, eftersom alla vill vinna över Grankulla IFK. Det är också sant att det är en utmaning när bra spelare flyttar utomlands, men det är samtidigt en del av hur vi vill jobba. Det kommer ständigt upp mycket skickliga juniorer som är redo att göra jobbet.

### Herrlaget kämpade om medaljerna ända till slutet

I herrarnas Aktialiga föll GrIFK en placering jämfört med förra säsongen och slutade fyra, men redan en semifinalplats var en prestation av hög klass för Anthony Hellakoskis lag, som förändrats mycket sedan föregående säsong. Ligasäsongen – liksom många av matcherna – var något ojämn. Det unga laget utvecklades i god takt och visade stundvis upp mycket fin handboll.

– Känslan är tudelad – jag är nöjd med lagets prestation under säsongen, men samtidigt besviken över att vi inte tog brons. Resultatmässigt ligger vi ändå klart på plus – en finalplats i Finska Cupen och bronsmatcher i Aktialigan visar att utvecklingen har gått framåt, säger Hellakoski.

I kvartsfinalen besegrades Dicken två gånger med en måls marginal och 2–0 i matcher. I semifinalen blev Karis BK-46 för starkt och gick till final med 3–0 i matcher. I den tvådelade bronsmatchen förlängde Cocks, som HIFK petade från guld-pallen, sin svit på hela 21 raka medaljsäsonger genom att besegra GrIFK med sammanlagt 56–50.

– Klart att fjärdeplatsen känns tung, även om utgångsläget inför säsongen inte ens pekade på att vi skulle spela om medaljer. Laget svetsades dock snabbt samman och i takt med det växte också våra förväntningar. Vi trodde starkt på att kunna slå Cocks i bronsmatcherna. Den första matchen gav inte det resultat vi hoppats på och ett underläge på fem mål på bortaplan i Riihimäki är inte det lättaste att ta igen.



Louise Heinonen oli finaalisarjan paras maalintekijä 30 osumallaan.

Louise Heinonen var finalseriens bästa målskytt med 30 mål.

### Trippelmästartiteln förblev en dröm

I och med FM-guldet tog GrIFK damhandboll sitt första dubbelmästerskap, då laget även vann Finska Cupen i handboll i januari. Säsongen fortsatte efter det säkrade mästerskapet ännu under valborgshelgen i Litauen, där Final4 i Baltiska ligan spelades. I semifinalen blev Kaunas Zalgiris för starkt och vann med 37–31.

Bronsmatchen utvecklades till en riktig thriller, där GrIFK till slut tog en seger efter förlängning med 33–27 mot Panevėžis HC Kova och slutade trea i ligan, en placering bättre än i fjol. Mästare blev Zalgiris, som i finalen besegrade fjolårsvinnaren CASCADA HC Garliava med 26–22.

GrIFK:s tränare Patrik Johanson gladdes åt en seger i säsongsavslutningen. Bronsmedaljen krönte Granis starka säsong.

– Det känns fint att vinna den sista matchen och ta brons i turneringen. Kampviljan var utmärkt. Laget har haft en otroligt fin säsong. Ett stort tack till arrangörerna, laget och supporterarna, sade Johanson efter bronsmatchen.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKILÄ



## 5 kysymystä: Lähiruokaa torilla kontista

**FI** MONI kauniaislainen on pohtinut, miksi torilla on kontti. Välitimme kysymyksen eteenpäin hankkeen takana olevan osuuskunnan puheenjohtajalle, Rikard Korkmanille.

– Osuuskunta Uudenmaan ruoka – Nylands mat on pieni noin 50 jäsenen osuuskunta ja se ylläpitää noutopistettä viikoittaisille tilauksille ilman turhia välikäsiä tilausalustalla [www.ekompi.net](http://www.ekompi.net). Tarjolla on elintarvikkeita suoraan paikallisilta pieniltä tuottajilta. Valikoimaan kuuluu kaikkea puutarhatuotteista jauhoihin, hiutaleisiin, lihaan ja kalaan jne. Tuotevalikoimassa on noin 200 erilaista tuotetta sesongista riippuen. Esimerkiksi Ahlbergin puutarha Sipoossa on mukana ja osallistuu myös Granipäivään 21.5.

### Miten syntyi ajatus avata noutopiste juuri Kauniaisiiin?

– Uskomme, että Kauniaisissa on kiinnostusta paikallisiin raaka-aineisiin ja elintarvikkeisiin. Olemme huomanneet, että moni tulee kysymään asiasta, mutta haluamme tavoittaa vielä enemmän kaupunkilaisia.

### Kuinka monta tuottajaa on mukana?

– Se riippuu sesongista, mutta joka viikko tarjolla on hieman yli 200 tuotetta noin 20:lta eri tuottajalta. Tällä hetkellä on yrttien ja versojen sesonki (esimerkiksi auringonkukan versot). Liha ja kala kiinnostavat monia. Meillä on myös juustoja ja jogurtta pieniltä meijereiltä.

### Miksi teille on tärkeää nostaa esiin lähiruokaa ja pieniä tuottajia?

– Pienten tuottajien ei ole helppoa päästä markkinoille. Haluamme helpottaa kuluttajien mahdollisuutta löytää ja noutaa näitä tuotteita yhdestä ja samasta paikasta. Tuottajat hinnoittelevat tuotteensa itse. Meillä on avoin hinnoittelu, ja sivuillamme näkee, miten kuluttajahinta jakautuu tuottajan, osuuskunnan ja verojen kesken.

### Osallistutte myös Granipäivään. Kuinka kauan kauniaislaiset voivat ostaa ruokaa kontin kautta, ja onko mahdollista, että se palaa myöhemmin?

– Meillä on kaupungin kanssa sopimus syyskuun loppuun asti. Haluaisimme mielellämme jatkaa sen jälkeenkin ja jollei sama paikka onnistu, niin jossain muualla Kauniaisissa.

## 5 frågor: Närproducerad mat via container på torget

**SE** MÅNGA Grankullabor har undrat vad containern på torget egentligen är till för. Vi lät frågan gå vidare till Rikard Korkman, som är ordförande för andelslaget bakom satsningen.

– Andelslaget Uudenmaan ruoka – Nylands mat, som är ett litet andelslag med 50 medlemmar, upprätthåller ett avhämtningsställe för veckovisa beställningar utan onödiga mellanhänder på beställningsplattformen [www.ekompi.net](http://www.ekompi.net) av matprodukter direkt från lokala små matproducenter. Det handlar om allt från trädgårdsprodukter, mjöl, flingor, kött och fisk mm. Vi har ett sortiment på cirka 200 olika produkter beroende på säsong. Till exempel Ahlbergs trädgård i Sibbo är med och kommer att delta också i Granidagen 21.5.

### Hur uppstod idén att öppna en utlämningspunkt i just Grankulla?

– Vi tror att det finns intresse för lokala råvaror och matprodukter i Grankulla. Vi har märkt att många kommer och frågar, men vi vill nå flera stadsbor.

### Hur många producenter deltar?

– Det beror på säsongen, men varje vecka har vi drygt 200 produkter från 20 olika producenter. Just nu är det säsong för örter och smärgrönt (t.ex solrosgröddar). Kött och fisk intresserar många. Vi har också ostar och yoghurt från små mejerier.

### Varför är det viktigt för er att lyfta fram lokalproducerad mat och mindre producenter?

– Mindre producenter har det inte så lätt att få tillträde till marknaden. Vi vill göra det lättare för oss konsumenter att hitta och hämta dessa produkter från ett och samma ställe. Producenten prissätter själva sina produkter. Vi har öppen prissättning och på våra sidor ser man hur konsumentpriset fördelas mellan producent, andelslaget och skatt.

### Ni deltar också i Granidagen. Hur länge kommer Graniborna att kunna köpa mat via containern och finns det en möjlighet att den dyker upp på nytt senare?

– Vi har ett avtal med staden till slutet av september. Vi vill gärna fortsätta efter det, om inte det går på samma ställe så på något annat ställe i Grankulla.

## Kuulutukset

### ASEMAKAAVAN MUUTOSLUONNOS NÄHTÄVILLÄ (AKL 62 § ja MRA 30 §)

Ak 247, Smedsintie 8

Muutosalue käsittää 2. kaupunginosan virkistysalueen.

Asemakaavan muutoksen tavoitteena on muodostaa omakotitalolle oma tontti ja osoittaa omakotitalolle rakennuspaikan nykytilanteen mukainen rakennusala ja rakennusoikeus. Lisäksi tarkastellaan, onko syytä suojella asuinrakennus (ns. puutarhurin asunto) sen kulttuurihistoriallisen arvon takia.

Luonnos on nähtävänä MRA 30 §:n mukaisesti 13.5.–15.6.2026 kaupungin ilmoitustaululla osoitteessa [www.kauniainen.fi/](http://www.kauniainen.fi/) ilmoitustaulu sekä kaavahankkeen internetsivuilla osoitteessa [www.kauniainen.fi/Ak247](http://www.kauniainen.fi/Ak247). Aineistoon voi tutustua myös Kauniaisten kaupungintalolla (Kauniaistentie 10).

Kunnan jäsenillä ja osallisilla on oikeus antaa mielipiteensä kaavaluonnoksesta. Mahdolliset mielipiteet tulee toimittaa joko kirjallisina tai sähköpostilla yhdyskuntavaliokunnalle viimeistään 15.6.2026. Postiosoite: Kauniaisten kaupunki, Yhdyskuntavaliokunta, PL 52, 02701 KAUNIAINEN, sähköpostiosoite: [kirjaamo@kauniainen.fi](mailto:kirjaamo@kauniainen.fi), käyntiosoite: kaupungintalo, Kauniaistentie 10. Osalliset voivat esittää mielipiteensä myös suullisesti maankäyttöyksikköön.

Lisätiedot: Maankäyttöpäällikkö Minna Penttinen, puh. 050 382 9313  
Maankäyttöinsinööri Viivi Larri, puh. 050 411 1851  
[etunimi.sukunimi@kauniainen.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kauniainen.fi)

*Kauniainen 13.5.2026  
Yhdyskuntavaliokunta*

#### Kauniaisten kaupunginvaltuusto

kokoontuu kaupungintalossa, osoite Kauniaistentie 10, Kauniainen, maanantaina 18. toukokuuta 2026 klo 19.00.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja saatetaan tiedoksi julkaisemalla se kaupungin kotisivulla maanantaina 25. toukokuuta 2026.

Esityslista: [www.kauniainen.fi/poytakirja](http://www.kauniainen.fi/poytakirja)

*Kauniaisissa 13.5.2026 Valtuuston puheenjohtaja*

#### Kauniaisten kaupunginvaltuusto

kokoontuu kaupungintalossa, osoite Kauniaistentie 10, Kauniainen, maanantaina 8. kesäkuuta 2026 klo 19.00.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja saatetaan tiedoksi julkaisemalla se kaupungin kotisivulla maanantaina 15. kesäkuuta 2026.

Esityslista: [www.kauniainen.fi/poytakirja](http://www.kauniainen.fi/poytakirja)

*Kauniaisissa 3.6.2026 Valtuuston puheenjohtaja*

#### KEVÄTKATSELMUS

Kauniaisten kaupungin rakennusvalvonta suorittaa rakentamislain edellyttämien katujen, teiden, rakennusten sekä aitojen, istutusten ja osoitenumeroinnin, yms. kevätkaatselmuksen keskiviikkona 27.5.2026.

Katselmuksessa todetuista puutteellisuuksista tullaan asianomaisille lähettämään kirjallinen ilmoitus, jossa annetaan määräaika korjausmääräysten täyttämiseen.

Ilmoitukset epäsiisteistä kiinteistöistä voi lähettää rakennusvalvontaan assistentti Merja Pursiaiselle osoitteeseen [merja.pursiainen@kauniainen.fi](mailto:merja.pursiainen@kauniainen.fi). Lisätietoja valvontakierroksesta antaa johtava rakennustarkastaja Sirkka Lamberg, sähköposti: [sirkka.lamberg@kauniainen.fi](mailto:sirkka.lamberg@kauniainen.fi).

*Kauniaisissa 13.5.2025 Rakennusvalvonta*

## Kirjasto

### Aukioloajat

Henkilökunta paikalla  
ma, to 10–20  
ti, ke, pe 10–18  
la 10–16

Omatoimijat  
ma–to 6–22  
pe–su 6–20

Omatoimikirjastoa voivat käyttää kirjaston asiakkaat, jotka ovat rekisteröityneet omatoimikirjaston käyttäjiksi.

### Poikkeavat aukioloajat

ke 13.5. asiakaspalvelu 10–16, omatoimi 6–22

to 14.5. asiakaspalvelu suljettu, omatoimi 6–22

ma 18.5. asiakaspalvelu 10–16, omatoimi 6–22

pe 29.5. asiakaspalvelu 10–16, omatoimi 6–20

Ota yhteyttä:  
puh. 050 411 6504 tai s-posti [kirjasto@kauniainen.fi](mailto:kirjasto@kauniainen.fi).

### Kirjaston kesäpuuhut alakoululaisille

Luvassa mm. askartelua, luku-tuokioita ja maalausta.

Katso tarkka ohjelma kirjaston kotisivuilta. Voit piipahtaa tai viettää koko ajan kanssamme. Puuhailamme kirjaston Diktonius-salissa tai ulkona. Ei ilmoittautumista etukäteen. Kesäkuussa juhannukseen asti ma & ke klo 13–15.

### Kirjastossa tapahtuu

Palvelukoordinaattori kirjastossa tiistaisin klo 15–17

Taaperoiden loruhetki keskiviikkoisin klo 10.15

Ruotsinkielinen keskustelukerho keskiviikkoisin klo 14.00

### Sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämävastuu on nyt Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueella.

Saat palvelua edelleen samasta tutusta paikasta Kauniaisista kuin aiemminkin. Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen kotisivuilta löydät tietoa palveluista ja yhteystiedot: [www.luvn.fi](http://www.luvn.fi).

Kauniaisten korjauskaupunki to 4.6. klo 18–20

#### Kirjaston digituki

Ma klo 13–15 ja ke klo 12–15. Varaa aikasi etukäteen.

Lue lisää: [kauniainen.fi/kirjasto](http://kauniainen.fi/kirjasto)

#### Kotoutuminen

Kotoutumisen tukea kansainvälisille asukkaille ilman ajanvarauksia. Saat apua esimerkiksi viranomaisasioissa, kirjeiden ymmärtämisessä, koulutukseen ja harrastuksiin liittyvissä kysymyksissä sekä asumiseen liittyvissä asioissa. Tiistaisin klo 15–17 Kauniaisten kirjastossa (Thurmanin aukio 6, huone Parland). Muina aikoina ajanvarauksella: 040 635 9326 tai [kotoutuminen@kauniainen.fi](mailto:kotoutuminen@kauniainen.fi).

#### Integration support

for international residents in Kauniainen – no appointment needed. Get help with official matters, understanding letters, education, hobbies, and housing. Tuesdays 15:00–17:00 at Kauniainen Library (Thurmanin aukio 6, room Parland). Other times by appointment: +358 40 635 9326 or [kotoutuminen@kauniainen.fi](mailto:kotoutuminen@kauniainen.fi).

## Kulttuuripalvelut

Kulttuuripalvelut luovat edellytyksiä taiteen ja kulttuurin tekemiselle ja kokemiselle Kauniaisissa. Kulttuuritapahtumien osalta kaupungin roolina on olla ennen muuta tilojen tarjoaja ja mahdollistaja. Kulttuuritilojen vuokrausta koskeviin tiedusteluihin vastaa varaatila@kauniainen.fi. Lue lisää: [kauniainen.fi/kulttuuri](http://kauniainen.fi/kulttuuri).

## Kansalaisopisto

Kevään 2026 viimeiset kurssit ja syksyn uudet kurssit löytyvät ilmoittautumisportaalistamme.

Ilmoittautuminen syksyn kursseille alkaa tiistaina 19.5. klo 10.00 verkkosivuilla osoitteessa: [uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/fi/](http://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/fi/). Puhelimitse voi ilmoittautua numeroihin 050 4116 404, 050 4116385 ja 050 5556 252. Ilmoittautuminen jatkuu internetissä 24/7 ja puhelimitse 050 4116 404 toimiston aukioloaikoina ma–to klo 9–15.

Kannattaa ilmoittautua jonoon kursseille, jotka ovat jo täynnä. Vapaita paikkoja tarjotaan jonossa oleville.

### Kevään ja kesän 2026 uusia kursseja ja kursseja, joilla on vapaita paikkoja

#### Kuvataide ja käsityö

• Vauvojen (4–11 kk) kesävierikylpy MA, 25.5.–15.6. klo 12.15–13.45

#### Lasten kesä:

• Musakesä, ma–pe 8.6.–12.6.

• Grani Action 1, ma–pe 1.6.–5.6. klo 9–14

• Grani Action 2, ma–pe 8.6.–12.6. klo 9–14

• Sporttikurssi 1, ma–pe 1.6.–5.6. klo 9–14

## Asumisneuvonta

Asumisneuvonajana toimii palvelukoordinaattori Lotta Andersson, jonka tehtäviin kuuluvat myös kaupungin kotoutumisneuvonta. Asumisneuvoja tarjoaa matalan kynnyksen ohjausta ja neuvontaa asumiseen liittyvissä asioissa. Puh. 040 635 9326 tai [asumisneuvonta@kauniainen.fi](mailto:asumisneuvonta@kauniainen.fi). Kaupungin vuokra-asunnot: hallintoassistentti Riitta Ahonen, arkisin klo 12.30–13.30, puh. 040 665 4814 tai [riitta.ahonen@kauniainen.fi](mailto:riitta.ahonen@kauniainen.fi)

- Sporttikurssi 2, ma–pe 8.6.–12.6. klo 9–14
- Sporttikurssi 3, ma–to 15.6.–18.6. klo 9–14
- Minecraft-kerho: Yhdessä rakentaen (9–12-vuotiaille), ti ja to 2.6.–11.6. klo 13.30–15
- Pokémon GO -seikkailukerho (9–12-vuotiaille), ti ja to 2.6.–11.6. klo 15.05–16.35

#### Näyttely:

Kansalaisopiston Öljymaalaukskurssin opettaja Asko Niemelä-Kouran maalauksia Villa Bredan näyttelyseinällä, 3. kerros, 4.–29.5. Avoimna arkisin klo 8–16.

Kursseihin voi tutustua osoitteessa [www.opistopalvelut.fi/kauniainen](http://www.opistopalvelut.fi/kauniainen).

Puhelin: 050 4116 404, ma–to klo 9–15

## Liikuntapalvelut

**Uimahalli avoimna**  
ma, ti, to, pe klo 6–21  
ke klo 9–21  
la–su klo 10–18

Lipunmyynti sulkeutuu arkisin klo 20.00 ja viikonloppuisin klo 17.00.

Uinti aika päättyy arkisin klo 20.40 ja hallista tulee poistua klo 21.00 mennessä.

Viikonloppuisin uintiaika päättyy klo 17.40 ja hallista tulee poistua klo 18.00 mennessä.

Ota yhteyttä, puh. 050 411 6346  
[www.kauniainen.fi/liikunta](http://www.kauniainen.fi/liikunta)

## Nuorisopalvelut

Nuorisotalo Granin Klubi, aukioloajat: ma, ti, to ja pe klo 13.15–20.00, ke klo 13.15–18.00.

18.5. eteenpäin kesäajat: ma–pe klo 13–18.

24.8. palaamme jälleen normaaliin aukioloaikaan.

Ikäraja: 10 vuotta. Tilapäisistä aukiolomuutoksista viestitään somekanavissa. Osoite on Läntinen koulupolku 1–3.

Lue lisää tarjolla olevista nuorisopalveluista [www.kauniainen.fi/nuoriso](http://www.kauniainen.fi/nuoriso).



## Avoimet kohtaamispaikat

*Nuorisotalo, Läntinen koulupolku 1–3 D. Lisätietoja: Karoliina Nordin, puh. 040 645 9524, [avoimperhetoiminta@kauniainen.fi](mailto:avoimperhetoiminta@kauniainen.fi)*

#### Avoim perhetoiminta

Leikkiä ja yhdessäoloa leikki-ikäisille huoltajineen ma ja ti klo 9–12 sekä to klo 9–13. Vauvojen iltapäivä ma ja ti klo 12.30–14.30.

#### Granin avoin olohuone

Matalan kynnyksen kohtaamispaikka kaikenikäisille torstaisin klo 12.30–14.30.

#### Lisäohjelma:

**21.5.** Nuorisotalon pihalla järjestetään kevyttä liikuntaohjelmaa. Tarjolla on myös pientä purtavaa. Ohjelma toteutuu säävarauksella.

**4.6.** Maksuton kakunleivonnan mestarikurssi Oksana Shevchenkon johdolla alkaa klo 12.30. Aikaisempaa kokemusta tai ilmoittautumista ei tarvita. Työpaja järjestetään englanniksi, suomeksi ja ruotsiksi.

## Kungörelser

### ETT UTKAST TILL DETALJPLANEÄNDRING FINNS FRAMLAGT (62 § i lagen om områdesanvändning och 30 § i markanvändnings- och byggförordningen)

Ak 247, Smedsvägen 8

Planändringen omfattar rekreationsområdet i 2:a stadsdelen.

Syftet med ändringen av detaljplanen är att bilda en egen tomt för egnahemshuset och anvisa byggnadsytan och byggrätten för egnahemshuset enligt den nuvarande situationen på byggsplatsen. Därtill granskar staden om det finns skäl att skydda bostadshuset (den så kallade trädgårdsmästarens bostad) på grund av dess kulturhistoriska värde.

Utkastet finns framlagt enligt 30 § i markanvändnings- och byggförordningen under tiden 13.5.-15.6.2026 på stadens anslagstavla på adressen [www.grankulla.fi/anslagstavla](http://www.grankulla.fi/anslagstavla) och planläggningsprojektets webbplats på adressen [www.grankulla.fi/Ak247sv](http://www.grankulla.fi/Ak247sv). Du kan också bekanta dig med materialet på stadshuset i Grankulla (Grankullavägen 10).

Kommunmedlemmar och intressenter har rätt att framföra sina åsikter om planutkastet. lämna in eventuella anmärkningar mot förslaget antingen per brev eller per e-post till samhällstekniska utskottet senast 15.6.2026. Postadress: Grankulla stad, Samhällstekniska utskottet, PB 52, 02701 GRANKULLA, e-post: [registratur@grankulla.fi](mailto:registratur@grankulla.fi), besöksadress: stadshuset, Grankullavägen 10. Intressenterna kan även lämna in sina anmärkningar muntligt till markanvändningsenheten.

Mer information:

Markanvändningschef Minna Penttinen, tfn 050 382 9313  
Markanvändningsingenjör Viivi Larri, tfn 050 411 1851  
[fornamn.efternamn@grankulla.fi](mailto:fornamn.efternamn@grankulla.fi)

Grankulla 13.5.2026

Samhällstekniska utskottet

#### Grankulla stadsfullmäktige

sammanträder i stadshuset, adress Grankullavägen 10, Grankulla, måndagen den 18 maj 2026 kl. 19.00.

Det justerade protokollet från sammanträdet tillkännages genom publicering på stadens webbplats måndagen den 25 maj 2026.

Föredragningslista: [www.grankulla.fi/protokoll](http://www.grankulla.fi/protokoll)

Grankulla 13.5.2026 Fullmäktiges ordförande

#### Grankulla stadsfullmäktige

sammanträder i stadshuset, adress Grankullavägen 10, Grankulla, måndagen den 8 juni 2026 kl. 19.00.

Det justerade protokollet från sammanträdet tillkännages genom publicering på stadens webbplats måndagen den 15 juni 2026.

Föredragningslista: [www.grankulla.fi/protokoll](http://www.grankulla.fi/protokoll)

Grankulla 3.6.2026 Fullmäktiges ordförande

#### VÅRSYN

Byggnadstillsynen i Grankulla stad förrättar vårsyn enligt bygglagen på gator, vägar, byggnader, staket samt planteringar och adressnumreringar på onsdagen 27.5.2026.

De åtgärder vårsynen föranleder kommer skriftligen att meddelas vederbörande och samtidigt anges den tid inom vilken korrigeringarna ska utföras.

Meddelanden om ovärdade fastigheter kan sändas till byggnadstillsynens assistent Merja Pursiainen, e-post [merja.pursiainen@grankulla.fi](mailto:merja.pursiainen@grankulla.fi). Mer information om vårsynen fås av ledande byggnadsinspektör Sirkka Lamberg, e-post: [sirkka.lamberg@grankulla.fi](mailto:sirkka.lamberg@grankulla.fi).

Grankulla 13.5.2025 Byggnadstillsynen

## Biblioteket

### Öppettider

Personal på plats  
mån, tors 10-20  
tis, ons, fre 10-18  
lör 10-16

Meröppet  
mån-tors 6-22  
fre - sön 6-20

Det meröppna biblioteket kan användas av bibliotekskunder som har registrerat sig som användare.

### Avvikande öppettider

ons 13.5 personal på plats 10-16, meröppet 6-22

tors 14.5 lånedisken stängd, meröppet 6-22

mån 18.5 personal på plats 10-16, meröppet 6-22

fre 29.5 personal på plats 10-16, meröppet 6-20

Kontakta oss:  
tel. 050 411 6504 eller e-post [kirjasto@kauniainen.fi](mailto:kirjasto@kauniainen.fi).

### Sommarskoj på bibban för barn

Bibban bjuder på pyssel, lästunder och måleri för barn i lågstadieåldern. Kolla hemsidan för exaktare program. Du kan vara med en stund eller hela tiden. Vi håller till i Diktonius-salen i biblioteket eller utomhus. Ingen förhandsanmälan. I juni fram till midsommar mån & ons kl. 13-15.

### Social- och hälsovården sköts nu av Västra Nylands välfärdsområde

Service ges på samma ställen som tidigare i Grankulla. Välfärdsområdets nätsidor med information om tjänsterna och kontaktuppgifter för Grankulla finns på [www.luvn.fi/sv](http://www.luvn.fi/sv)

### På gång i biblioteket

Servicekoordinatör i biblioteket  
tisdagar kl. 15-17

Rim och ramsor för de yngsta  
onsdagar kl. 10.15

Diskussionsklubb på svenska  
onsdagar kl. 14.00

Grankulla reparationsstad  
torsdag 4.6 kl. 18-20

### Bibliotekets digistöd

Mån kl. 13-15 och onsdag  
kl. 12-15. Boka din tid i förväg.

Läs mer: [grankulla.fi/biblioteket](http://grankulla.fi/biblioteket)

### Stöd för integration

för internationella invånare i Grankulla utan tidsbokning. Du kan få hjälp med till exempel myndighetsärenden, att förstå brev, utbildning, hobbyer och boendefrågor. Tisdagar kl. 15-17 i Grankulla bibliotek (Thurmansplatsen 6, rum Parland). Övriga tider enligt tidsbokning: 040 635 9326 eller [kotoutuminen@kauniainen.fi](mailto:kotoutuminen@kauniainen.fi).

## Kulturtjänsterna

Kulturtjänsterna skapar förutsättningar för invånarna att utöva och uppleva konst och kultur i Grankulla. När det gäller kulturevenemang är stadens roll framför allt att erbjuda utrymmen och möjliggöra evenemangen. Frågor om kulturutrymmena och hur man hyr dem? Vänd dig till [varautila@kauniainen.fi](mailto:varautila@kauniainen.fi).  
Läs mer: [grankulla.fi/kultur](http://grankulla.fi/kultur).

## Medborgar-institutet

De sista kurserna för våren 2026 och höstens nya kurser finns i anmälningsportalen.

Anmälan till höstens kurser börjar tisdagen 19.5 kl. 10.00. Anmälan på internet via adressen [uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/sv/](http://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/sv/) eller per telefon 050 4116 404, 050 4116 385 och 050 5556 252.

Anmälan fortsätter via internet 24/7 och per telefon 050 4116 404 må-to kl. 9-15. Det lönar sig att anmäla sig också till kurser som är fullbokade. Lediga platser erbjuds till dem som finns i kön.

### Vårens och sommarens kurser med lediga platser

#### Barnens sommar:

- Musiksommar, må-fre 8.6-12.6
- Grani Action 1, må-fre 1.6-5.6, kl. 9-14
- Grani Action 2, må-fre 8.6-12.6, kl. 9-14
- Sportkurs 1, må-fre 1.6-5.6, kl. 9-14
- Sportkurs 2, må-fre 8.6-12.6, kl. 9-14
- Sportkurs 3, må-fre 15.6-18.6, kl. 9-14
- Minecraft-klubben: Vi bygger tillsammans (9-12 år), ti och to 2.6-11.6, kl. 13.30-15
- Pokémon GO-äventyrsklubben (9-12 år), ti och to 2.6-11.6, kl. 15.05-16.35

Se också i den finska spalten.

## Boenderådgivning

Som bostadsrådgivare fungerar servicekoordinatör Lotta Andersson som även ansvarar för stadens integrationstjänster. Bostadsrådgivningen erbjuder stöd och råd med låg tröskel i ärenden gällande boende. Kontaktuppgifter: tfn 040 635 9326 eller [asumisneuvonta@kauniainen.fi](mailto:asumisneuvonta@kauniainen.fi). Stadens hyresbostäder: förvaltningsassistent Riitta Ahonen, vardagar kl. 12.30-13.30, tfn 040 665 4814 eller [riitta.ahonen@kauniainen.fi](mailto:riitta.ahonen@kauniainen.fi)

### Utställning:

Oljemålningkursens lärare Asko Niemelä-Koura ställer ut sina målningar på Villa Bredas utställningsvägg, 3. vån., 4.5-29.5, öppet vardagar kl. 8-16.

Kurserna finns till påseende på [uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/sv/](http://uusi.opistopalvelut.fi/kauniainen/sv/).

Telefon: 050 4116 404, må-to kl. 9-15

## Idrottstjänster

**Simhallens öppettider**  
må, ti, to, fre kl. 6.00-21.00  
ons kl. 9.00-21.00  
lör-sö kl. 10.00-18.00  
Biljettförsäljningen stängs  
vardagar kl. 20.00 och helger  
kl. 17.00.

Simtiderna slutar vardagar  
kl. 20.40 och simmarna ska vara  
ute senast kl. 21.00.

Under veckosluten slutar  
simtiden kl. 17.40 och simmarna  
ska vara ute senast kl. 18.00.

Ta kontakt: tfn 050 411 6346  
[www.grankulla.fi/idrott](http://www.grankulla.fi/idrott)

## Ungdomstjänster

Ungdomsgården Grani Klubi,  
öppettider: mån, tis, tors och  
fre, kl. 13.15-20.00, ons  
kl. 13.15-18.00.

Sommaröppettider från och med  
18.5: mån-fre kl. 13-18.

Från och med 24.8 återgår vi till  
de normala öppettiderna.

Åldersgräns: 10 år.

Tillfälliga ändringar i öppettiderna  
meddelas i våra sociala medier.

Adressen är Västra skolstigen  
1-3. Läs mer om våra ungdoms-  
tjänster på: [www.kauniainen.fi/sv/kultur-och-fritid/ungdomar/](http://www.kauniainen.fi/sv/kultur-och-fritid/ungdomar/)

## Öppna mötesplatser

Ungdomsgården, Västra skolstigen 1-3 D. Mer info: Karoliina Nordin, tel. 040 645 9524, [avoinderhetoiminta@kauniainen.fi](mailto:avoinderhetoiminta@kauniainen.fi)

**Öppen familjeverksamhet.** Lek och samvaro för smättingar och deras vårdnadshavare må och ti kl. 9-12 och to kl. 9-13. Bebiseftermiddag må och ti klo 12.30-14.30.

**Granis öppna vardagsrum.** En mötesplats med låg tröskel för alla åldrar på torsdagar kl. 12.30-14.30. Ungdomsgården, Västra skolstigen 1-3 D.

### Tilläggsprogram:

**21.5** Lätt motionsprogram (med snacks) ordnas på ungdomsgårdens gård. Programmet är väderberoende.

**4.6** En avgiftsfri mästarclass i tårtbakning med Oksana Shevchenko ordnas med start kl. 12.30. Inga förkunskaper eller förhandsanmälan krävs. Workshopen hålls på engelska, finska och svenska.

## Open meeting places

Youth Center, Läntinen koulupolku 1-3 D. For more information contact: Karoliina Nordin, tel. +358 40 645 9524, [avoinderhetoiminta@kauniainen.fi](mailto:avoinderhetoiminta@kauniainen.fi)

**Open family activities.** Play and social time for small children together with their guardians on Mondays and Tuesdays from 9:00-12:00 and on Thursdays from 9:00-13:00. Baby afternoons on Mondays and Tuesdays from 12:30-14:30.

**Grani open living room.** A low-threshold meeting place for people of all ages on Thursdays from 12:30-14:30.

### Additional activities:

**May 21:** Join us for light sports activities and snacks in the Youth Centre yard. The programme is weather-dependent.

**June 4:** A free cake baking masterclass with Oksana Shevchenko will be held starting at 12:30. No prior skills or registration are required. The workshop will be conducted in English, Finnish, and Swedish.

## kirjelaatikko ■ brevlådan

## Tiedolla päätöksentekoon – ei luuloilla

Noin vuoden mittainen kokemukseni paikallispolitiikan päätöksenteosta on paljastanut monia hämmästyttäviä asioita. Päälimmäisenä on ilo siitä, että asioihin todella voi konkreettisesti vaikuttaa. Myös oman valtuustoryhmän ja puolueen vankkumaton tuki ja hyvä keskinäinen henki on ehdottomasti pluspuolella.

Se mikä on yllättänyt eniten on päätöksenteon logiikka: äänestyksiä tuntuvat eniten määrittävän omat henkilökohtaiset mielipiteet, huhupuheet ja uskomukset, eivät aina faktat, ja usein eivät ollenkaan faktat. On varmaan inhimillistä, jos päätöksiin valmistaudutaan valitsemalla sellaista tietoa, joka tukee omaa ennakoasennetta, tämä on psykologinen tosiasia. Silti koen että poliittinen päätöksenteko vaatii vastuunkantoa, jossa huolellinen päätösvalmisteluun tutustuminen on ehdoton edellytys.

Jos päätöksiin ja niistä viestimiseen suhtaudutaan valtataistelun ja oman puolueen aseman pönkittämisen välineenä, ollaan todella surullisella tiellä. Ja jos enemmistö päätös syntyy vailla todellisuuspohjaa, kärsijöitä ovat kaikki kuntalaiset, juuri he jotka ovat luottamushenkilöt valinneet hoitamaan itselleen tärkeitä asioita.

Toivoisin että päätöksenteon valmistelijoille eli virkavastuulla toimiville viranhaltijoille annettaisiin työrauha ja heidän materiaaliinsa kaikkine lähteineen tutustuttaisiin huolella. Minusta olemme kaikki velkaa tämän omille äänestäjillemme.

Marjukka Nyberg  
kaupunginvaltuuston varavaltuutettu, RKP

## Ansvar för ekonomin är också barnens bästa

I den pågående diskussionen om Mäntymäns skola efterlyses ett faktabaserat beslutsfattande. Det är en välkommen utgångspunkt. Fakta omfattar dock i högsta grad stadens långsiktiga ekonomiska bärkraft och förmåga att leverera välfärd i framtiden. För att fatta ett ansvarsfullt beslut måste vi ha tålamod att invänta den slutliga utredningen. Det är kärnan i en sund och transparent demokratisk process.

Den nuvarande kalkylen för ett nybygge ligger på 44 miljoner euro – en historiskt hög summa för Grankulla. Med en normal avskrivningstid på 20 år innebär detta en årlig kostnad på 2,2 miljoner euro. Baserat på siffrorna från 2025 motsvarar detta en skattehöjning på cirka 0,45 %. Det är en kännbar förändring för stadens invånare som kräver en mycket stark motivering.

Den alternativa investeringen som förts fram här tidigare på ca 20 miljoner euro skulle innebära en skillnad på 24 miljoner euro.

Vi ifrågasätter om ett storskaligt nybygge verkligen är den enda vägen framåt enligt stadens strategi, av tre centrala skäl:

– Stadens mål är en ansvarsfullt växande och stark ekonomi. Att binda upp stora resurser i län samtidigt som

nativitetens minskar rimmar illa med detta mål.

– Tidigare prognoser över elevantalet har visat sig vara för optimistiska. Istället för att dimensionera för en tillväxt som inte tycks materialiseras, bör vi fokusera på flexibla lösningar som inte lämnar oss med underutnyttjade lokaler i framtiden.

– Det har nämnts att ett nybygge ska tillgodose behoven för idrottsföreningar och medborgarinstitutet. Här krävs tydlighet: är dessa tilläggskvadratmeter inkluderade i de 44 miljonerna, eller riskerar vi ytterligare kostnadsökningar längre fram?

Lärmiljön är hjärtat i skolan, och dess utformning måste styras av pedagogiska behov snarare än kvadratmeter. Innan vi ser det slutgiltiga förslaget för sanering och tillbyggnad är det för tidigt att dra slutsatser – för oss är en god lärmiljö ett absolut krav för varje tänkbar lösning.

Om Grankulla ska leva upp till visionen om att vara "lite bättre", måste vi erbjuda våra unga en trygg uppväxt i en stad med både högkvalitativa skolor och en stabil ekonomi. Att blint rusa mot en prislapp på 44 miljoner utan att utforska alternativ är att spela med stadens långsiktiga hållbarhet.

– Aiemmat ennusteet oppilasmäärästä ovat osoittaneet liian optimistisiksi. Sen sijaan, että mitoitamme tilat kasvulle, jota ei näytä tapahtuvan, meidän tulisi keskittyä joustaviin ratkaisuihin, jotka eivät jätä meille tulevaisuudessa vajaakäyttöisiä tiloja.

– On mainittu, että uudisrakennus palvelee myös urheiluseurojen ja kansalaisopiston tarpeita. Tässä kohdin vaaditaan selkeyttä: sisältyvätkö nämä lisäneliöt 44 miljoonaan euroon, vai onko riskinä, että kustannukset nousevat entisestään myöhemmässä vaiheessa?

Oppimisympäristö on koulun sydän, ja sen suunnittelu on perustuttava pedagogisiin tarpeisiin neliöiden sijasta. Ennen kuin näemme lopullisen ehdotuksen saneerauksesta ja laajennuksesta, on liian aikaista tehdä johtopäätöksiä – meille hyvä oppimisympäristö on ehdoton vaatimus jokaisessa mahdollisessa ratkaisussa.

Jotta Kauniainen voi toteuttaa visiotaan olla "lite bättre", meidän on tarjottava nuorillemme turvallinen kasvuympäristö kaupungissa, jossa on sekä korkealaatuiset koulut että vakaa talous. Sokea ryntääminen kohti 44 miljoonan euron hintalappua ilman muiden vaihtoehtojen tutkimista vaarantaa kaupungin pitkän aikavälin kestävyden.

Fredrik Waselius  
SFP i Grankulla / RKP Kauniainen

## Talousvastuu on myös lasten etu

Mäntymäns koulusta käytävissä keskustelussa on peräänkuulutettu tietoon perustuvaa päätöksentekoa. Tämä on tervetullut lähtökohhta. Faktoihin kuuluu kuitenkin olennaisesti kaupungin pitkän aikavälin taloudellinen kantokyky ja kyky tarjota hyvinvointipalveluita tulevaisuudessa. Vastuullisen päätöksen tekemiseksi meillä on oltava kärsivällisyyttä odottaa lopullista selvitystä. Tämä on tärkeällisen ja avoimen demokraattisen prosessin ydin.

Nykyinen arvio uudisrakennuksesta on 44 miljoonaa euroa – Kauniaisten historiassa poikkeuksellisen suuri summa. Tavanomaisella 20 vuoden poistoajalla tämä tarkoittaa 2,2 miljoonan euron vuosittaista kustannusta. Vuoden 2025 lukujen perusteella tämä vastaa noin 0,45 prosenttiyksikön veronkorotusta. Se on tuntuva muutos kaupungin asukkaille ja vaatii erittäin vahvat perustelut.

Täällä aiemmin esitetty noin 20 miljoonan euron vaihtoehtoinen investointi tarkoittaisi 24 miljoonan euron erotusta.

Kyseenalaistamme kaupungin strategian valossa sen, onko laajamittainen uudisrakennus todella ainoa tie eteenpäin. Perustelemme tätä kolmella keskeisellä syyllä:

– Kaupungin tavoitteena on vastuullisesti kasvava ja vahva talous. Suurten resurssien sitominen lainoihin samalla kun syntyvyys laskee, on ristiriidassa tämän tavoitteen kanssa.

## yhdistykset ■ föreningar

## KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

Kevätkauden päätöstilaisuus tiistaina 19.5. klo 13 Villa Junghansissa, kahvitarjoilu klo 12.30 alkaen. Esitelmä kaupunginpuutarhuri Emmi Silvennoinen: Monihyötyistä kauneutta kesäkukilla ja niittykasveilla. KSS-seniorilauluryhmä esiintyy.

Syyskausi käynnistyy tiistaina 8. syyskuuta.

Tutustu toimintaamme verkkosivuillemme [www.kssry.fi](http://www.kssry.fi) ja liity jäseneksi. Lisätietoja yhdistyksen sihteeri Marketta Koivisto, 050 535 4390. Hyvää kesää kaikille!

## GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER

Pensionärerna har program varannan tisdag (jämna veckor). Programmen hålls i Villa Junghans. I samband med mötena

bjuder värdinnorna på kaffe och bulla.

Ti 26.5 kl. 13 i Villa Junghans: "Vi kan".

Sommarcafé i Villa Junghans 9.6, 14.7 och 11.8 kl. 14.00.

## ESPOO-KAUNIAINEN RESERVIUPSEERIT RY

Esitelmätilaisuus ja ruokailu Suomenlinnan Upseerikerholla tiistaina 26.5.2026.

Puhujana kommodori Patrik Lillqvist.

Aihe: MPKK:n koulutuspolku ja kehittäminen

Ukrainan sodan oppien mukaisesti.

Omakustanteinen ruokailu tilaisuuden jälkeen.

Lisätiedot ja ilmoittautumisohjeet osoitteessa:

## Kaupunkistrategia ja asukkaiden osallisuus ja vaikuttaminen?

Kaupunginvaltuusto hyväksyi kokouksessaan 15.9.2025 Kauniaisten kaupunkistrategian 2026-, missä kaavoituksen osalta kolme priorisoitua kohdetta ovat suomalainen koulu, Työväen Akatemia ja Tammikumpu. Strategiakeskustelussa hyväksyttiin myös vastaesitys, missä suomalaisen koulun osalta on maininta: tilanteen muututtua ja huomioiden tarveselvityksessä KH 24.3.2025 todetut seikat oppilasmäärän kehityksestä ja taloustilanteesta, tulee alakoulun tarvitsemat tilaratkaisut - mukaan lukien nykyisten koulurakennusten hyödyntäminen – tutkia ennen koulun hankesuunnitelman käynnistämistä. Suunnittelu käynnistetään, kun tilaratkaisusta on tehty päätös.

Valtuusto hylkäsi 17.3.2025 pitkään valmistellun kaupungintalokorttelin kaavamuutoksen, ja kehotti viranhaltijoita valmistelemaan kaupunginhallitukselle esityksen alueen kaavoituksen käynnistämistä kokonaan uudella käynnistyspäätöksellä ja siihen liittyvillä tavoitteilla. Asiaan liittyen tehtiin 17.3.2025 valtuustoaloite, missä esitettiin, että valtuusto pyytää kaupunginhallitukselta loppuraportin ns. käärmetalohankkeesta. Tehty selvitys käsiteltiin 15.9.25 kaupunginvaltuuston kokouksessa.

Kaupunginvaltuuston 15.9.25 hyväksymän Kauniaisten strategian 2026 mukaan myös keskusta-alueelle laaditaan kokonaisvisio, jossa tarkastellaan keskusta-alueen rakentamisen tehokkuutta, rakentamisen korkeutta ja mahdollistetaan keskustasta elävä oleskelutila kaupunkilaisille. Kaupunginhallitus on kokouksessaan 2.3.2026 päättänyt hyväksyä keskusta-alueen visiotyön käynnistämisen, sekä sille esitetyt alustavat periaatteet ja tavoitteet. Työn tarkempi laajuus ja sisältö tarkentuu työn edetessä.

Kuten pitkään valmistellun kaupungintalokorttelin kaavamuutoksen hylkäämisestä ja valtuustoaloitteeseen laaditusta loppuraportista käärmetaloprojektista käy ilmi, kaavoitusprosessit ovat monivaiheisia ja vaativat paljon selvityksiä ja päätöksiä. Siksi olenkin esittänyt, että kaupunki järjestäisi asukaslähtöisyyden kaupungin strategian arvojen: asukaslähtöisyys ja avoimuus mukaisesti asukkaiden osallisuutta hyödyntämällä kaupunkistrategiassa priorisoiduista kaavahankkeista, sekä kaupungintalokorttelin ja keskusta-alueen visiosta. Kaupunkilaisia kiinnostavat myös suunnitelmat uimahallin ja kansalaisopisto Petran tilanteesta. Toivon myös, että mahdollisesta asukaslähtöisyydestä tiedotettaisiin mahdollisimman monia viestintäkanavia käyttäen.

Irmeli Virkkula  
kaupunginvaltuutettu (SDP)

## Onko Urheilutie 10 vuokratalon pihasta tullut huoltoyhtiön varikko?

Olen tien toiselta puolelta olohuoneeni ikkunasta joutunut katsoamaan koko talven ikävää näkymää koskien kauhakuormaajaa isoine lisälaitteineen (hiekan poisto ja harjakone).

Laitteet ovat pääsääntöisesti olleet lähes käyttämättöminä säilössä olevina.

Lisäksi olen ollut ilman tulosta useita kertoja yhteydessä huoltoyhtiöön (Alltime Oy) ja vastaavaan isännöitsijään ja olen saanut epämääräisiä ja ei vakuuttavia selityksiä niiden käyttötarkoituksista.

Ymmärtääkseni minkään talon piha-alue ei ole tarkoitettu missään tapauksessa huoltoyhtiön varikoksi.

Kaunis Grani on meidän kaikkien yhteinen asia ja kaikki yhdessä olemme vastuussa puutarhakaupunkimme viihtyisyydestä omalla piha-alueellamme naapurustoa unohtamatta.

Pidetään varikkoon kuuluvat laitteet siellä mihin ne kuuluvat ja nautitaan kauniista luontomaisemista ilman asiankulumattomia huoltolaitteita.

Sirkku Grönqvist

<https://www.rul.fi/espoo-kauniainen/tulevat-esitelmat/Ekskursio Porin Prikaatiin, Niinisalon varuskuntaan ke 10.6.2026.>

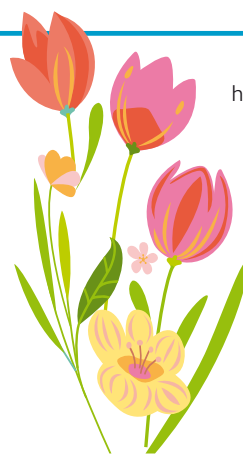
Bussikuljetus lähtee Espoon Viherlaakson alakoululta. Parkkialueelle pääsy Viherkallionkujan kautta.

Lähtö noin klo 7.30 ja paluu noin klo 20.00.

Toiminta alkaa klo 11.55 ja tätä ennen omakustanteinen lounas Sotilaskodissa.

Lisätiedot ja ilmoittautumisohjeet osoitteessa:

<https://www.rul.fi/espoo-kauniainen/tulevat-esitelmat/>



## Kuka on seuraava Vuoden yrittäjä Kauniaisissa?

**VIKKO** aikaa osoittaa arvostusta, kiittää palvelusta!

Viimeinen hetki äänestää on 20.5.2026 kello 23.55. ja vain virallisella äänestyslustalla annetut äänet lasketaan. [www.kauniainen.fi/vuodenyrittaja](http://www.kauniainen.fi/vuodenyrittaja) tai [www.grankulla.fi/aretsforetagare](http://www.grankulla.fi/aretsforetagare).

– Yrittäjät ovat perinteisesti tottuneet pärjäämään omillaan. Nyt on tilaisuus osoittaa arvostusta, tukea ja kertoa, että yrittäjät ovat tärkeä osa yhteiskuntaamme ja kaupunkiamme, Kauniaisten yrittäjien puheenjohtaja **Kia Katarina Järvinen** toteaa.

Kauniaisten Vuoden yrittäjä julkaistaan ja palkitaan Granipäivän tapahtumalavalla 21.5. Kauniaisten Yrittäjien hallitus palkitsee voittajan hopeaseppä ja muotoilija Mauno Honkasen Yrittäjäpatsaalla.



Kia Katarina Järvinen.

– Yrittäjäpatsas on yritteliäisyyden ja yritteliään ihmisen symboli. Patsas ja titteli ovat Suomen Yrittäjien vuonna 1978 perustama tunnustuspalkinto. Patsaan graniittijalustaan kiinnitettävään hopealaataan kaiverretaan saajan ja hänen yrityksensä nimi. Patsaan mukana tulee kunniakirja. Ja aika monta patsasta on jaettu alkaen vuodesta 1993, Järvinen kertoo.

Vuoden yrittäjäksi voi tulla valituksi vain kerran! Tittelin saaneet yrittäjät voi käydä tarkistamassa sivulla Kauniaisten Vuoden yrittäjät ([yrittajat.fi](http://yrittajat.fi)).

Laskennassa hyväksytään vain yrittäjän / yrityksen viralliset tai selkeästi tunnistettavat nimet.

Tilannekatsaus tämän vuoden äänestykseen. Listasta poistettu Aku Ankka, aiemmin Vuoden yrittäjäksi valitut ja nimet joista ei mitenkään selviä, ketä on ollut tarkoitus äänestää.

Listaus yrittäjän sukunimen mukaan aakkosjärjestyksessä. Tummennetut yrittäjät muodostavat kolmen kärjen. Tilannekatsaus 4.5.2026.

Listan är i alfabetisk ordning enligt efternamn. De markerade namnen utgör topp tre. Läget per 4.5.2026.

Jari Ahmala  
Liisa Ere  
Tiina Heikkilä  
Tiina Leena Tatjana Himanen  
Linda Hopea-Ilomäki  
Sari Hyytiäinen  
Maria ja Liisa Hämäläinen  
Cheman Khurshid  
Minna Lehvälaiho  
Jan Mikael Lemström  
Martin Limmell

### Lassi Luoto

Mika Moberg  
Anja Mäkitalo  
Huynh Hoang Nam

### Ann-Marie Nordström

Niina Pihlajamäki  
Hashmat Rahmanzadah  
Tapio Rinne  
Annukka Salonen

### Alexander Schimpf

Jaana Simola  
Hanna Sirola  
Riikka Wirta

*Ilman nimettyä yrittäjää alla olevia ei huomioida.*

*Yrittäjän nimen voi ilmoittaa osoitteella: [toimisto.kauniainen@yrittajat.fi](mailto:toimisto.kauniainen@yrittajat.fi)*

*Bidrag utan angiven företagare beaktas inte.*

*Företagarens namn kan meddelas via: [toimisto.kauniainen@yrittajat.fi](mailto:toimisto.kauniainen@yrittajat.fi)*

Grani Parturi  
KOLE  
Pro Skate Oy  
Ravintola Moms  
Salon Seireeni  
Salon Shape  
Villa Pelander

## Vem blir nästa Årets företagare i Grankulla?

**SE EN VECKA** kvar att visa uppskattning och tacka för insatsen!

Sista tidpunkten att rösta är 20.5.2026 kl. 23.55, och endast röster som avges via den officiella röstningsplattformen beaktas: [www.grankulla.fi/aretsforetagare](http://www.grankulla.fi/aretsforetagare) eller [www.kauniainen.fi/vuodenyrittaja](http://www.kauniainen.fi/vuodenyrittaja).

– Företagare är traditionellt vana att klara sig på egen hand. Nu finns det en möjlighet att visa uppskattning, ge sitt stöd och lyfta fram att företagare är en viktig del av vårt samhälle och vår stad, säger Grankulla Företagares ordförande **Kia Katarina Järvinen**.

Årets företagare i Grankulla offentliggörs och premieras på scenen under Granidagen 21.5. Styrelsen för Grankulla Företagare belönar vinnaren med Företagarstatyetten, skapad av silversmeden och formgivaren Mauno Honkanen.

– Företagarstatyetten är en symbol för företagsamhet och företaganda. Statyetten och titeln är ett erkännande som grundades av Företagarna i Finland år 1978. På den silverplatta som fästs vid statyns granitsockel graveras mottagarens och företagets namn. Till priset hör också ett diplom. Ett stort antal statyetter har delats ut sedan 1993, berättar Järvinen.

Man kan utses till Årets företagare endast en gång. Tidigare mottagare kan ses på sidan Kauniaisten Vuoden yrittäjät ([yrittajat.fi](http://yrittajat.fi)).

Vid räkningen godkänns endast företagarens eller företagets officiella eller tydligt identifierbara namn.

Lägesrapport för årets omröstning. Från listan har Aku Ankka, tidigare vinnare samt namn där det inte går att identifiera vem som avses tagits bort.



Perjantaina 15.5. alkaen klo 10.00  
kauppias tarjoaa

# lohikeitto

torin puolella, n. 1000 annosta

Fredagen den 15 maj från kl. 10.00  
bjuder köpmannen

# på laxsoppa

på torgsidan, ca 1000 portioner

*Tervetuloa  
toivottaa  
kauppias Jesper ja  
koko henkilökunta*

*Välkommen  
önskar köpmannen  
Jesper och  
hela personalen*



**K Supermarket**

GRANI

Tavallista parempi ruokakauppa • En bättre matbutik

Kauniaistentie/Grankullavägen 7, 02700 KAUNIAINEN/GRANKULLA,  
puh./tel. 09 2310 3600, [jesper.lindqvist@k-supermarket.fi](mailto:jesper.lindqvist@k-supermarket.fi)  
Palvelemme MA-LA 7-22 ja SU 9-22/vi betjänar MÅN.-LÖR. 7-22 och SÖN. 9-22.



Tiesithän  
KATOLLA LISÄÄ  
PARKKILILAA



Puh. 045 841 1205 tai info.vkristal@gmail.com

## V.KRISTAL OY

Ammattitaitoiset siivouspalvelut  
yli 20 vuoden kokemuksella.

**Muista kotitalous-  
vähennys!  
Hinta  
-35%**

Kotisiivous • Ikkunanpesu • Yrityssiivous  
Suursiivous • Remonttisiivous • Muuttosiivous

Kerro tarpeesi – me autamme!

### MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivoukset
- Myös siivouspalvelua senioreille alv 0%
- Ikkunanpesut
- Toimistosiiivoukset

Luotettavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004

**MM** info@mmsiivouspalvelut.fi  
www.mmsiivouspalvelut.fi

**045 6385 774**  
**Mirja**

asiainkäsittely  
SUOMEN VAHVIMMAT  
HOPEA  
MM Siivouspalvelut Oy  
FI24487677 | 2025

PASSIKUVAN  
AMMATTILAINEN



SPECIALIST PÅ  
PASSBILDER

## VALOKUVAT

Puhelimesta - Tabletilta  
Tikulta - Muistikortilta  
Netistä *Heti mukaan!*

# kuvatapio

MUNKKIVUORI 09 485 865 KAARI 09 532 200 LAUTTIS 09 532 100 KAUNIAINEN 09 505 0019

## Parturi & kampaamo

# GRANI

Tunnelitie 7D, Kauniainen

**OLEMME AVOINNA!**  
Ma–pe 10–19  
La 10–18  
Su 12–18

**TARJOUS!**  
**HIUSTENLEIKKAUS**  
Lyhyt 19,90 €  
Pitkä 35 €

p. 040 144 2244



## CASA BRAKUMO

Yksilölliset hautauspalvelut  
Personliga begravnings tjänster

Thurmanin aukio 10 A  
050 4651 368

Osaavaa ja asiallista kiinteistön-  
välitystä Kauniaisissa jo vuosien  
ajan. Arviot aina veloituksetta.  
Soita vaikka heti!

**ROOF**

Jukka Norta  
Kiinteistönvälittäjä, LKV  
Puh. 040 046 1415  
jukka.norta@roof.fi




### Myytävät tontit

TOMTER TILL SALU

1x 460 m <sup>2</sup>	255 000 €	200 kem
2x 496 m <sup>2</sup>	285 000 €	200 kem
1x 1000 m <sup>2</sup>	540 000 €	400 kem

## Kaunis Grani

Kaunis Grani löytyy myös  
Facebookista. **Käy tykkäämässä!**  
Kaunis Grani hittar du också på  
Facebook. **Gå in och gilla oss där!**



## Bensowinkuja | Bensowsgränden 3-7

KAUNIAINEN, GRANKULLA

Myynnissä rakentamattomia kiinteistöjä jotka myydään hallinnanjakosopimuksella erotettuna rakennuspaikkana. Mahdollisuus myös ostaa koko kiinteistö (A + B).  
**Pyydä Kannustalon tekemä mallitalon kustannusarvio ja hämmästy!**  
Drömhemmet finns inte alltid färdigt, ibland måste det byggas.  
Kontakta våra mäklare redan idag och ta första steget mot ett nytt hem!



**Taina Friman**  
taina.friman@aktialkv.fi  
050 544 7445



**Fredrik Hellman**  
fredrik.hellman@aktialkv.fi  
0400 980 341

Aktia Kiinteistönvälitys Oy, Tunnelitie 6, Kauniainen  
Aktia Fastighetsförmedling Ab, Tunnelvägen 6, Grankulla | aktialkv.fi

**Aktia LKV**

7+  
**OSTA LIPUT!**  
lippu.fi ungateatern.fi

**5.9.-13.10.2026**  
**Laura Ruohosen**  
**uusi lastennäytelmä!**

# MAAILMA ILMAN AIKUISIA

UNGA  
UNGA TEATERN

En värld utan vuxna – premiär 13.2.2027

Illustration: Jenny Kleppinen



**Ben Winqvist**  
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaa  
Bygger – Reparerar – Målar  
[www.bewix.net](http://www.bewix.net)

## RUKA KATSASTUS


p. 010 579 4380  
[www.rukakatsastus.fi](http://www.rukakatsastus.fi)

## Mattopesu

Tekstiilien kilopesu

Palvelemme Kauniaisissa  
Ilmainen nouto ja palautus

**P. 046 618 8851**  
[www.reonet.fi](http://www.reonet.fi)




### Etkö saanut lehteä postiluukkuun?

Ilmoita jakeluhäiriöt tähän

### Fick du inte tidningen i postluckan?

Anmäl utdelningsstörningar till



## Kaunis Grani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning –  
Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka  
Kauniaisten kaupunki omistaa.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning –  
Kauniaisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla  
stad.

**Hallitus/Styrelse**  
Jaakko Nevanlinna (KOK/SAML),  
pj/ordf.  
Nina Colliander-Nyman (SFP/RKP)  
Mikko Saariaho (VIHR/GRÖNA,  
sitoutumaton, obunden)  
Saara Pennanen Axelsson

**Toimitusneuvosto/  
Redaktionsråd**  
Jan Sundberg pj/ordf.  
Tuula Ihamuotila  
Katri Kallio  
Saara Pennanen Axelsson

**Kustantaja/Utgivare**  
Ab Grankulla Lokaltidning –  
Kauniaisten Paikallislehti Oy

**Painos/Upplaga** 13000 kpl

**Päätoimittaja/Chefredaktör**  
Jan Snellman  
puh./tfn 050 555 1703

**Aineisto/Material**  
Kaupungintalo/Stadshuset

**Sähköposti/E-post**  
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Lehden puhelin/  
Tidningens telefon**  
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/  
Internetsidorna**  
[www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

**Ilmoitukset/  
Annonser**  
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Tilauhinta/  
Prenumeration**  
30 €/vuosi/år

**Taitto/Ombrytning**  
Kapteeni Kuu

**Paino/Tryckeri**  
Lehtisepät Oy, Lahti/Lahtis

**Tämä lehti painettu/  
Detta nummer presslagt**  
7.5.2026

**Seuraava numero ilmestyy 10.6.2026**  
Aineisto viimeistään 26.5.2026

**Nästa nummer utkommer 10.6.2026**  
Materialet senast 26.5.2026

### Jakeluhäiriöt/Distributionsstörningar

Ilmoita jakeluhäiriöistä: Voit ilmoittaa asiasta  
palautelomakkeella, joka löytyy Suomen  
Suoramainonta Oy:n sivuilta: <https://jakelupalaute.fi>  
Tai puhelimitse 029 001 0040 (to 9–16, ma, pe 9–14).  
Anmäl störningar i utdelningen: Du kan meddela om  
saken via responsformuläret som finns på Suomen  
Suoramainonta Oy:s webbplats: <https://jakelupalaute.fi>  
Eller via telefon 029 001 0040 (to 9–16, må, fre 9–14).

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston  
säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää  
itselleen oikeuden muokata aineistoa.  
Tidningen svarar inte för uppbevaring och returnering  
av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen  
förbehåller sig rätten att redigera materialet.